

LE NORD

VOIRE accès à l'information



SAINT-JÉRÔME

SE FAIT

belle pour vous!

PAGE 7

LA ROUTE NOUS ATTEND.

78\$ 0\$

Nord Sud

30605\$

Consultez le site >

HYUNDAI

On pratique en équipe, tout en continuant de se protéger!

Information et conseils à l'intérieur.

Votre gouvernement Québec

ÉCONOMIE

Réouverture des restaurants

Page 4

Le projet de Loi

61

REPOUSSÉ

Pages 9 et 10

SPORT

Deux socurs s'illustrent en BASKETBALL

Page 32

Les papas méritent une **CARTE-CADEAU**

Bonne Fête des Pères

Sortie 45, autoroute 15 nord, St-Jérôme 450-438-3506

Programme de Financement

24 PAIEMENTS MENSUELS ÉGAUX

Possibilité de 24 paiements mensuels égaux lorsque vous dépensez 1500 \$ ou plus avant l'été. Détails en magasin

«AUCUN FRAIS - AUCUN INTÉRÊT - FINANCEMENT OFFERT»

POUR TOUS LES PASSE-TEMPS DE

VOTRE PAPA!



LE BRICOLEUR / LE CUISINIER / LE SPORTIF
AMATEUR DE PLEIN AIR / PASSIONNÉ D'AUTOMOBILE



POUR LE BRICOLEUR



POUR L'AMATEUR D'AUTO



POUR LE CUISINIER



POUR LE PASSIONNÉ PLEIN AIR



MORDU D'INFORMATIQUE



PEUR DE VOUS TROMPER?

EN CAS DE DOUTE,
OFFREZ-LEUR UNE CARTE CADEAU
DES DOLLARS DE MODÈLES
À DÉCOUVRIR EN MAGASINS

DES CADEAUX POUR TOUS LES BUDGETS



24

PAIEMENTS MENSUELS ÉGAUX

lorsque vous dépensez 150\$ ou plus avant taxes,
détails en magasin



CARREFOUR
CLUB
NORD

ST-JÉRÔME
SORTIE 45 AUTOROUTE
15 NORD 450 438-3506

DANS LES LIEUX PUBLICS RASSEMBLEMENTS INTÉRIEURS DE 50 PERSONNES



(M.-C. G.) -Le Docteur Horacio Arruda, directeur national de la santé publique du Québec, a annoncé aujourd'hui qu'à partir du 22 juin prochain, les rassemblements intérieurs de moins de 50 personnes seront permis dans les lieux publics.

Les personnes devront respecter la distanciation qui est désormais de 1,5 mètres dans certains lieux, on parle ici des cinémas, des salles de spectacle, des locaux de classes de cégeps et d'universités. Dans les aires communes ou les files d'attente, la distanciation entre les personnes devra être de 2 mètres et le port du couvre-visage sera fortement recommandé. Par exemple, à l'accueil ou à la sortie d'un événement, ou le risque de transmission est plus élevé, la distance entre les personnes devra rester de 2 mètres.

De plus, à partir du 22 juin également, la distance entre les enfants de moins de 16 ans sera réduite à un mètre, cela s'appliquera notamment dans les écoles et les camps de jour. M. Arruda a ajouté que l'ouverture des écoles dans les régions s'est bien déroulée et qu'aucune augmentation significative des cas n'a été soulignée, c'est donc pourquoi la santé publique permet un certain assouplissement.

BILAN PAR MRC DE RÉSIDENCE

En date du 15 juin 11h00, 3 186 cas étaient confirmés dans les Laurentides incluant 169 décès. Voici comment les cas et les décès sont répartis par MRC de résidence.

	Nombre de cas confirmés	Nombre cumulatif de décès
MRC d'Antoine-Labelle	16	0
MRC des Laurentides	158	6
MRC des Pays-d'en-Haut	226	31
MRC d'Argenteuil	73	5
MRC de la Rivière-du-Nord	731	42
Ville de Mirabel	292	1
MRC de Deux-Montagnes	540	13
MRC de Thérèse-De Blainville	1142	70
Secteur à déterminer	8	1

Source : CISSS des Laurentides

BILAN PAR MUNICIPALITÉ

Le CISSS des Laurentides rend disponible le nombre de cas par municipalité, bilan qui est mis à jour une fois par semaine.

Voir le dernier disponible, datant du 12 juin 2020.

MRC de la Rivière-du-Nord

Municipalité	Nombre
Prévost	70 cas
Saint-Colomban	74 cas
Sainte-Sophie	88 cas
Saint-Hippolyte	27 cas
Saint-Jérôme	457 cas
TOTAL MRC	716 cas

Mirabel

Municipalité	Nombre
Mirabel	286 cas

Source : CISSS des Laurentides

Clinique de denturologie

Michel Allaire d.d.
Denturologiste



NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS

ACCUEILLIR À PARTIR DE
MAINTENANT.

TOUTES LES MESURES
RECOMMANDÉES PAR LA
SANTÉ PUBLIQUE SONT
APPLIQUÉES, MISES EN
PLACE ET SUIVIES.

CONSULTATION GRATUITE
SUR RENDEZ-VOUS. NOUS
REJOINDRE AU 450-432-3331

3, rue de la Gare, Saint-Jérôme
450 432-3331

clinique.michelallaire.com

FABRICATION de
PROTHÈSES DENTAIRES
RÉPARATION EN 1 HEURE



PROTECH



Toujours PLUS

Suivez-nous sur www.journalenord.com



évoilà 5
SAINT-JÉRÔME

CÉLÈBRE SES
3 ANS!

Merci à toute notre clientèle!

RÉOUVERTURE DES RESTAURANTS

UN CASSE-TÊTE QUI NE SERA PAS VIABLE À LONG TERME

Ève Ménard (initiative de journalisme local) - Les restaurants peuvent dorénavant ouvrir et ce, depuis lundi. En entrevue le 11 juin dernier, François Meunier, vice-président aux affaires publiques et gouvernementales à l'Association des restaurateurs du Québec, s'est prononcé sur cette reprise imminente et sur les défis qu'il exige.

L'Association a tout d'abord accueilli la nouvelle avec beaucoup de joie. « Ça faisait un mois que tout le monde attendait la date. C'était une priorité d'avoir un calendrier planifié dans les temps; on aurait aimé l'avoir un peu avant, mais ça c'est l'histoire de bien du monde présentement en ce qui concerne le déconfinement », explique Monsieur Meunier. Il reconnaît qu'il s'agit d'un grand défi pour les restaurateurs. « Les mesures sanitaires, ce n'est pas quelque chose qui sera facile de mettre en œuvre. [...] Ça coûtera cher, ça demandera une organisation du travail et un encadrement du personnel et de la clientèle.

■ DES MESURES DIFFICILES D'APPLICATION

Le vice-président des affaires publiques souligne que deux volets du plan sanitaire posent problème en terme de préparation

et d'application. Tout d'abord, il y a l'équipement de protection individuelle. « Notamment pour le service, avoir la double protection, c'est-à-dire le masque de procédure et les lunettes, c'est quelque chose de vraiment problématique pour nous. » Ensuite, il y a bien entendu la règle de la distanciation physique. « Mais on n'y peut pas grand chose », indique-t-il. « Tant et aussi longtemps que la Santé publique aura son modèle avec le deux mètres, il n'y aura pas de différence pour les restaurants. »

Présentement, François Meunier explique qu'un modèle simple et acceptable est celui qui accueille en restaurant des personnes provenant de la même maisonnée, par exemple deux enfants et leurs parents. « Mais dès qu'on arrive avec des maisonnées qui sont différentes, c'est tout un défi et tout un casse-tête. »

■ UNE DISCIPLINE ÉVENTUELLEMENT EN CHUTE?

Par ailleurs, il est demandé aux restaurants de se fier à la bonne foi des gens par rapport au respect des consignes. Mais selon François Meunier, certains risquent de ne pas les suivre. « Honnêtement, le niveau de discipline, plus ça va aller et plus nous allons nous retrouver avec du grand n'importe quoi. Les gens

comprendent bien ce qu'ils veulent entendre. Déjà, il y a des personnes qui appellent et qui disent qu'ils veulent réserver pour la semaine prochaine et qu'ils sont douze. »

■ « ON SE MAINTIEN LA TÊTE HORS DE L'EAU ET C'EST TOUT »

François Meunier et l'Association reçoivent ainsi beaucoup d'échos de terrain, ayant notamment réalisé un webinar incluant 730 personnes le 10 juin dernier. Les réalités ne sont pas les mêmes pour tous. « Dans certaines catégories d'établissement, rouvrir n'est pas une option parce que ça coûtera trop cher, mais pour d'autres c'est faisable. » Le vice-président fait un parallèle avec la région de Tremblant. « Combien d'Ontariens vont venir à Tremblant cet été, combien d'Américains? Ça reste à démontrer. Ce ne sont pas les Québécois qui feront vivre les restaurants de Tremblant. Il y a encore énormément d'inquiétudes. »

Actuellement, l'ouverture des restaurants selon le plan sanitaire ne permet pas de viabilité à long terme, affirme Monsieur Meunier. « On se maintient la tête hors de l'eau et c'est tout. » Il espère donc que ça va éventuellement évoluer. « Si on en a comme ça pendant encore six mois, c'est certain que cela va contribuer à la



François Meunier, vice-président aux affaires publiques et gouvernementales à l'Association des restaurateurs du Québec.

fragilisation de beaucoup d'établissements de la restauration. »

Toutefois, il souhaite demeurer optimiste. « Je dis depuis déjà longtemps, ce n'est pas la fin de quelque chose, c'est le début du travail qui commence. »

LA RESTAURATION DANS LES LAURENTIDES EN CHIFFRES

- 1580 permis de restaurant du MAPAQ (toutes catégories confondues)
 - 914 restaurants avec service
 - 484 restaurants sans service
- Source : Association des restaurateurs du Québec (données datant de janvier 2018)




MAGASINEZ EN TOUTE SÉCURITÉ

EST LÀ POUR VOUS

SORENTO LIBRÉ 2020

6 ANS DE GARANTIE / 100 000 KM

84 900 \$

VOUS AMÉRIQUE

LA GARANTIE DE 5 ANS SE REMPLIT EN 5000 KM SUR LES MOIS 60

SELTOS LIBRÉ 2021

5 ANS DE GARANTIE / 100 000 KM

100% TRANSFERABLE

LA GARANTIE DE 5 ANS SE REMPLIT EN 5000 KM SUR LES MOIS 60

LE TOUT NOUVEAU VUS SOUS-COMPACTE LE KIA SELTOS 2021 EST ARRIVÉ!

RSERVEZ VOTRE ESSAI ROUTIER DÈS MAINTENANT !

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM / ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS

Garantie complète 100% transférable - Garantie sur le groupe moteur/poussoir - Assistance routière partout en Amérique du Nord

1-833-230-5205 • KIALAURENTIDES.COM

13605, RUE DE LA CHAPELLE, MIRABEL

KIA DES LAURENTIDES ST-JÉRÔME

NOUVELLE CONCESSION POUR MIEUX VOUS SERVIR



JEAN-CLAUDE TREMBLAY
jctremblayinc@gmail.com

Qui, même s'il a quitté son corps en 1727, ce cher Newton est encore (et toujours) d'actualité: «Lorsqu'un corps est en chute libre, il se dirige vers le sol ou, plus précisément, vers le centre de la Terre». Je ne sais pas si c'est la direction que le bon peuple veut faire prendre à son gouvernement, mais en tout cas, si la tendance se maintient, il va finir par lui faire traverser le noyau pour se retrouver en Chine avant l'hiver!

Je sais que c'est dans l'ordre des choses, et que la lune de miel avec l'équipe du PM et celle de la santé publique devrait s'estomper, mais je me questionne: c'est quoi ce rapport que l'on a avec nos héros? Je veux dire, pour quoi sommes-nous aussi rapides à élever des individus au stade de dieux, qu'à les

vite qui a tenu le fort quand le monde tremblait de peur, accroché à son gargantuesque téléviseur. On oublie vite que l'on a apprécié entendre les mots «*expérience*» et «*leadership*», au lieu des traditionnelles «*politcaillerie*» et «*bureaucratie*.»

C'est comme nos équipes sportives: si elles gagnent quatre parties de suite, on leur fera une ovation, vous verrez apparaître les fanions et la coupe sera en préparation. Si elles en perdent trois d'affiler... ce sera l'Armageddon, sans nuance ni condition. On est dur avec nos héros. On aime les créer (trop) rapidement, et on ne déteste pas les briser, en ce pays où l'extrémisme sentimental est loi, où le masochiste semble vouloir perpétuellement cotoyer l'idéaliste.

Il faut arrêter de prêter (systématiquement) de mauvaises intentions aux gens, ou faire la promotion de scénarios apocalyptiques. Moi non plus, je ne veux pas qu'on me vaccine une microcupe et que Windows démarre en même temps que je me lève chaque matin — mais avant de prendre une pancarte et crier: «*so, so, so, solidarité*», sans trop savoir pourquoi je devrais être offensé, je vais m'imposer la vaillance intellectuelle de me renseigner, et la sagesse d'au moins essayer de nuancer.

Les enjeux sont réels. Environnement, collusion, abus, partisanerie, et j'en passe. Jacques Duchesneau a d'ailleurs soulevé d'excellents arguments, mais il a raisonnablement aussi amené des solutions concrètes. L'opposition à Québec devrait prendre des notes — je me serais attendu à mieux de l'ensemble des parlementaires, qui ont préféré dénoncer et suspendre les travaux, au lieu de rester, s'entendre, et nous représenter — c'est pour ça qu'ils sont payés.

Le questionnement et la critique constructive sont essentiels, mais la tergiversation opportuniste au nom d'une hyperdémocratie futile est directement responsable du merdier dans lequel nous sommes embourbés: un système bureaucratique responsable des pitoyables conditions de vie de nos aînés, et du décrochage de nos jeunes désintéressés. C'est de ça qu'il faudrait être révolté. Les lumières de notre maison sociale sont équipées d'interrupteurs, alors que nous aurions voulu à gagner d'y installer des gradateurs.

LA LOI DE LA GRAVITÉ

lyncher à vitesse grand V dès que nous sommes un tant soit peu offusqués? On est passés de «*Monsieur Horacio notre héros*» à «*l'incompétent d'Arruda*», en l'espace de quelques claquements de doigts. Et que dire de «*Legault*», cet ignoble personnage qui veut profiter de nous en nous enlevant tous nos droits? Non mais sérieusement... avez-vous vu les commentaires d'internautes lors des dernières conférences de presse?

Ce qui était un rendez-vous de gens responsables qui rassuraient et agissaient avec diligence, est devenu un cirque et un point de rassemblement pour ceux qui s'ennuyaient de leur sport national: le chialage. On oublie

■ LA LOI DE LA DISCORDE

Non... je n'ai jamais été fort sur les chèques en blanc, ni sur l'octroi de pouvoirs spatiaux, trop larges, et sans date (raisonnable) de péremption. Par contre ce qui me sidère, c'est l'incompréhension de ce projet de loi 61, et la désinformation qui s'est propagée pas mal plus rapidement qu'un virus à son apogée. Il y a de vraies inquiétudes, mais elles sont discréditées par certains propos, souvent inexactes, fréquemment gonflés à l'hélium. Je crois qu'endosser le projet de loi dans sa forme initiale aurait été une grave erreur, mais la démolition de certains est venue encore une fois jeter le bébé avec l'eau du bain.



ENTRETIEN GLOBAL DE VOTRE VÉHICULE

- Vidanges d'huile
- Vérification des Liquides
- Remplacement de radiateurs
- Suspension, Direction et Freins
- Système d'Échappement
- Système de climatisation
- Évaluation détaillée avant les travaux

On pense à vos vacances!



CENTRE AUTO OUVERT 7 JOURS SUR 7

OUVERTURE
LUNDI AU VENDREDI : 8H à 21H
SAMEDI ET DIMANCHE : 8H à 17H

Prenez rendez-vous dès maintenant
450 432-6212

24 PAIEMENTS MENSUELS ÉGAUX

lorsque vous dépensez 1595 ou plus avant taxes, détails en magasin

*Financement par le biais d'un prêt.

FINANCIEREMENT OFFERT

CARREFOUR NORD



À SAINT-JÉRÔME

UNE GRANDE TERRASSE ET UNE PLACE URBAINE AMÉNAGÉE

France Poirier – La Ville de Saint-Jérôme a décidé de créer un lieu de rassemblement sécuritaire pour les citoyens ainsi qu'un soutien aux commerçants du centre-ville en aménageant la Place des Festivités. Au cœur du centre-ville, la Place des Festivités sera transformée en une terrasse géante avec entre autres une portion recouverte de sable. De plus, on a mis en place une programmation estivale des plus originales.

Afin de faire vivre une expérience unique aux visiteurs, la Ville proposera une ambiance accueillante et décontractée. Tout sera organisé dans le respect des consignes de la Santé publique. En plus de profiter du mobilier urbain, les citoyens auront accès à une programmation diversifiée avec notamment des activités en plein air comme du yoga. Des zones d'activités personnelles seront marquées au sol pour assurer le respect de la distanciation sociale. Des employés seront sur les lieux un tout temps pour veiller au respect des consignes.

« La crise actuelle nous oblige à faire preuve d'imagination pour animer nos espaces publics. La place des Festivités sera réinventée pour permettre des occasions de rassemblements extérieurs sécuritaires et agréables. Je tiens à féliciter les équipes de la Ville pour leur travail et j'invite par le fait même la population à s'approprier dès le 24 juin ce lieu imaginé pour elle », dit Stéphane Maher, maire de Saint-Jérôme.

De la musique, une aire de rafraîchissement et un espace de restauration seront

également présents pour un moment des plus agréables au cœur de la ville. Selon un horaire, une station temporaire de planche à roulettes sera aussi aménagée sur les lieux afin de permettre aux amateurs de pratiquer leur sport dans un environnement sympathique qui sort de l'ordinaire.

D'autres mesures pour favoriser l'animation extérieure sont présentement à l'étude et pourraient être ajoutées à la programmation.

« Le projet vise à encadrer les rassemblements spontanés et l'utilisation de l'espace public. Pour assurer la sécurité de toutes et de tous, j'en appelle au bon jugement des Jérômiennes et des Jérômiens. Il est important de respecter les consignes de la Santé publique », ajoute Janice Bélair-Rolland, mairesse suppléante.

DIFFÉRENTES ACTIVITÉS PROPOSÉES

- Essentrics (Tai Chi, étirement)
- Atelier mécanique pour cyclistes
- Week-end farniente (musique lounge et brumatisateur)
- Activités à la bibliothèque
- Animation ambulante
- Skatepark éphémère
- Musique thématique en soirée
- Voir toute la programmation sur le site de la Ville de Saint-Jérôme www.vsj.ca

CHRONIQUE ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN

POURQUOI PROTÉGER VOTRE VÉHICULE NEUF ?



Par Bruno St-Onge,
Président, Le Syndicat
Antirouille Métropolitain

Dans l'industrie automobile, chaque modèle est conçu différemment. La forme des composantes ainsi que les méthodes d'assemblage sont des facteurs qui peuvent influencer l'apparition de rouille. Par exemple, on remarque que les fausses ailes à l'arrière du véhicule. De par leur configuration, plusieurs substances (sable, calcium, poussière, etc.) s'y accumulent facilement, causant ainsi des zones où l'humidité aime s'établir. C'est de cette façon que se créent des « nids de rouille ».

Les matériaux ne sont pas aussi performants contre la rouille d'intérieur

Lors de la conception du véhicule, les ingénieurs prennent beaucoup de facteurs en considération : qualité, performance, poids, apparence, etc. La qualité des alliages utilisés au fil des ans aura permis aux constructeurs de diminuer l'épaisseur de la carrosserie, diminuant substantiellement le poids du véhicule (ayant ainsi une consommation d'essence plus faible). Cependant, un alliage plus mince, ne devient malheureusement pas plus résistant à la rouille. Au contraire, la rouille d'intérieur est toujours présente et causera des dommages plus dispendieux à réparer, étant donné qu'elle va perforer la carrosserie beaucoup plus rapidement.

Évitez la détérioration

Les signes de dégradation ne sont pas apparents de l'extérieur. Il faut s'informer, être vigilants et observer attentivement le dessous de notre véhicule. Ne négligez pas l'entretien préventif, même si votre véhicule est neuf.

Un investissement intelligent et payant!

Bruno St-Onge

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?



MESURES PRÉVENTIVES COVID-19
antirouille.com/coronavirus.html

ANTIROUILLE.COM

Laval
450-668-9883

Blainville
450-818-3600



Même en temps de pandémie, vous pouvez consulter.

Si vous avez besoin d'une consultation médicale et ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou Info-Santé 811 si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone ou, au besoin, en personne.

Le port du couvre-visage est recommandé lors d'une consultation. Il peut toutefois vous être demandé de le remplacer par un masque de procédure à l'arrivée.



Toussez dans
votre coude



Lavez vos mains



Gardez vos
distances



Portez
un masque
(si à moins de 2 mètres)

On lâche pas.
On continue de se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

1 877 644-4545

Votre gouvernement

Québec

UN ÉCONOMISTE SE PRONONCE

LA RELANCE, MAIS PAS À N'IMPORTE QUEL PRIX

Marie-Catherine Goudreau - David Tessier est un économiste et professeur au département des sciences administratives à l'Université du Québec en Outaouais (UQO). Il nous a parlé de son point de vue quant au projet de loi 61 proposé par le gouvernement Legault sur la relance économique, mais également sur la situation des gouvernements provincial et fédéral au niveau des finances publiques.

UNE BONNE NOUVELLE POUR L'ÉCONOMIE

Selon lui, le plan de relance est une bonne nouvelle pour l'économie puisque comme la demande privée n'est pas là actuellement, l'État doit intervenir et adopter des politiques pour soutenir l'économie. En effet, le gouvernement veut et doit adopter des politiques keynésiennes et dans ce sens, le projet est bon. Actuellement, la demande pour les biens n'est pas là puisque les citoyens et les ménages n'ont pas les moyens de dépenser et de stimuler l'économie, comme nous sommes dans une situation instable de crise. « *S'il y a trop d'incertitude chez les gens, notamment face à l'arrivée de la deuxième vague, cela les empêchera de dépenser et donc, moins d'activités économiques* », affirme David Tessier. En injectant de l'argent, le gouvernement compense donc cette demande et cela aidera à générer plus de revenus et de dépenses. Au bout de la

ligne, l'État verra ses revenus augmenter puisque plus de taxes et d'impôts seront payés, ainsi son déficit pourra diminuer. Telle est l'intention derrière ce projet de loi.

■ **« QUI DIT ACCÉLÉRER, DIT RÉDUIRE »**
 « *Là où est le problème, c'est que cette loi veut accélérer les projets d'infrastructures. Qui dit accélérer, dit réduire les normes, environnementales notamment* » soutient le professeur. Il souligne par ailleurs que « *la relance est importante, oui, mais elle ne doit pas se faire au détriment de l'environnement* ». Selon lui, l'intention d'accélérer le processus de construction d'infrastructures est bonne et il fait partie de ceux qui croient qu'il y a trop de bureaucratie au Québec, faisant en sorte qu'il faut des années pour compléter un projet. Toutefois, et il le répète, « *ces projets ne doivent pas se faire en créant des dommages pour l'environnement ou en favorisant la corruption, mais je crois que c'est possible de les réaliser.* »

UN GOUVERNEMENT TROP « GÉNÉREUX »

David Tessier se spécialise aussi dans les finances publiques et nous a parlé des conséquences à long terme que les dépenses publiques pourraient avoir sur les citoyens. En temps de crise comme nous vivons, les gouvernements n'ont pas d'autres choix que d'offrir des services



et du soutien pour sa population, mais cette dette devra être payée. « *Tôt ou tard, il faudra augmenter les impôts, à quelle vitesse je ne sais pas* », souligne l'économiste, en ajoutant que ce seront les futures générations qui en écoperont. Selon lui, le gouvernement fédéral a trop dépensé depuis le début de la crise et on le remarque en ce moment avec le manque d'employés chez certaines entreprises, alors que ces derniers ont droit à la Prestation canadienne d'urgence qui est, croit-il, trop élevée. « *Le plan fédéral est trop généreux. En fait, il faut aider les gens, tout en gardant un incitatif pour travailler, mais en ce moment, ce n'est pas ce qu'on a.* »

La Coalition Avenir Québec souhaitait faire voter, vendredi le 12 juin, son projet de loi 61. Cependant, le gouvernement et les partis de l'opposition ne sont pas arrivés à un accord pour procéder au vote du projet, alors qu'une unanimité chez les partis de l'opposition était nécessaire pour faire cheminer la loi. Enfin, la session parlementaire prend fin à cette date, le gouvernement devra donc revenir seulement à l'automne avec le projet pour le faire adopter.

LES MARCHÉS

Tradition

LA FAMILLE CHALIFOUX VOUS SOUHAITE

Bon été

TOUTES LES SEMAINES
 Circulaire en ligne : marchestradition.com
 Ou dans votre Publisac

Gros formats. Grosses économies.

PRIX CLUB

MERCI À TOUS NOS CLIENTS

Venez découvrir ces produits

Même à 2 mètres, votre confiance nous réchauffe le cœur.

AU CŒUR DU QUARTIER

OUVERT
 DU LUNDI AU VENDREDI
 DE 8H À 21H
SAMEDI ET DIMANCHE
 8H À 20H

Nous serons ouverts le 24 juin et le 1er juillet de 8H à 21H

SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE*

*Service disponible en fonction de la disponibilité.

1004 boulevard de la Salette, Saint-Jérôme (secteur Bellefeuille)
 Intersection St-Colomban/Mille-Îles **450-436-3893** marchestradition.com

À PROPOS DU PROJET DE LOI 61

JACQUES DUCHESNEAU PROPOSE LA CRÉATION D'UN BIG NATIONAL

France Poirier – Lors de son passage devant la commission parlementaire, la semaine dernière, concernant le projet de loi 61 qui vise la relance économique du Québec, Jacques Duchesneau, inspecteur du Bureau de l'intégrité professionnelle et administrative (BIPA) de Saint-Jérôme, s'est dit heureux de pouvoir s'exprimer sur ce projet, dont les travaux ont été reportés à l'automne vendredi dernier.



Jacques Duchesneau, inspecteur du Bureau de l'intégrité professionnelle et administrative (BIPA) de Saint-Jérôme.

Pour lui, il ne fait aucun doute qu'un BIG (Bureau de l'inspecteur général) national doit être créé afin de veiller à ce que les mesures prises par le projet de loi 61 ne puissent conduire à des cas de collusion, de malversation, d'abus ou de fraude. « Ce BIG national serait une police d'assurance pour empêcher les dérivés. Pour monter une telle structure rapidement, il faudrait travailler avec la structure existante des BIG. C'est un chaînon manquant dans la lutte contre la corruption. On a un AMP (Autorité des marchés publics) qui s'occupe principalement de conformité et on a l'UPAC (Unité permanente anti-corruption) qui s'occupe de l'application de la loi et de la répression. Entre les deux, dans l'exécution du contrat il n'y a pas de bureau actuellement. Un BIG national ferait de la détection en temps réel », a expliqué Jacques Duchesneau devant la Commission parlementaire.

Il souligne que depuis la formation du BIPA à Saint-Jérôme en 2017, la seule présence de l'organisation sur les chantiers crée une certaine retenue à des gens qui feraient autrement. « L'élement clé est de créer une agence de renseignements. Actuellement entre les BIG, on s'échange des renseignements. Il faut faire en sorte qu'un entrepre-

neur qui fait des gestes dérogatoires dans une ville, les autres villes puissent être avisées. Le BIG national serait un gardien de l'éthique, un point de chute pour la coordination des projets que le gouvernement mettrait en place. Pour que ça fonctionne, le BIG national doit être doté de pouvoirs comme celui d'imposer des sanctions ou d'annuler des contrats », a souligné Monsieur Duchesneau.

■ SUGGESTIONS

Outre la formation d'un BIG national, Jacques Duchesneau propose de se doter d'outils pour bien le faire. Il est important pour lui qu'il y ait un travail en prévention et en dissuasion. Ce ceux qui auraient des mauvaises intentions aient la certitude d'être pris s'ils commettent un acte dérogatoire relié à l'octroi de contrat.

Il faut s'assurer du juste prix. « Si les projets d'envergure sont mal estimés, on va gaspiller des millions S inutilement. Même en période d'accélération, nous devons prendre le temps d'effectuer des estimations sur les coûts réels, des coûts justes. Plusieurs villes et ministères se fient aux soumissions antérieures, alors que ces coûts étaient gonflés à cause d'actions de la corruption », ajoute Jacques Duchesneau.

Pour lui, « on peut aller vite, mais il y a deux endroits où on ne peut pas se faire prendre en excès de vitesse et c'est dans la planification des projets et dans la surveillance de chantiers. On a besoin d'un Québec en chantier, mais on a aussi besoin d'un Québec sous observation pour s'assurer que les projets d'infrastructures soient des ouvrages de qualité, sécuritaires et des ouvrages conformes aux attentes des autorités. Les critères de qualité doivent être exigés même en mode accéléré », selon lui.

« Le BIPA est un organisme qui existe depuis trois ans, créé à la suite d'un scandale et nous sommes partis d'une page blanche. Aujourd'hui, sans dire que la délinquance contractuelle n'existe plus, on peut quand même avancer que les mauvaises années de collusion et de corruption sont derrière nous. Rien n'est gagné toutefois et nous continuons d'exercer une surveillance constante. Si notre présence on-dit être est qualitative avant d'être quantitative, ce n'est pas un problème en récupération d'argent, mais plutôt un empêchement de dérapages. Combien ça coûterait si on n'existait pas » - Jacques Duchesneau.

Bienvenue au Petit Bonheur

MAISON POUR PERSONNES AUTONOMES ET SEMI-AUTONOMES À ST-JÉRÔME
(Ambiance familiale, chaleureuse comme à la maison)

CHAMBRES DISPONIBLES **1 200 \$** /mois tout inclus
On s'occupe de votre bail
Service de 3 repas et 3 collations inclus par jour.

PROMOTION DE JUINLET
rabais de **50%**
pour les nouveaux résidents
Nous offrons le suivi clé en main pour la résiliation de votre bail actuel.

Environnement sain, aucun cas de Covid-19

• Soins personnalisés • Activités / Câble / Internet / Téléphone incl. • Un préposé est présent 24h/7 jours pour service du bain, lavage et entretien • Surveillance caméras • Créditimpôt pour les 70 ans et plus

Pour info : Valérie
450-675-1914 **664, 8^e Avenue, Saint-Jérôme**
J7Z 4Y1

HUIT LAURENTIENS

INSPIRENT LE MONDE DE L'ÉDUCATION

Depuis des années, le nombre d'élèves qui ont besoin de psychostimulants pour fonctionner à l'école ou d'anti-dépresseurs pour réguler leur anxiété se continue à augmenter.

Par ailleurs, la crise sanitaire a forcé beaucoup de jeunes à rester à la maison. Certains ont pu s'appuyer sur les ressources parentales et scolaires efficaces, mais d'autres ont vu leurs défis s'accroître en vivant (ou en étant témoin) de violence, de cyberdépendance, de consommation de drogues, etc. Sans compter que ce confinement a compliqué la vie des enfants dont les parents en arrachent déjà sur le plan économique.

Sous l'initiative d'un groupe de Laurentiens, un colloque à consonance internationale a réuni quelque 9046 participants de manière virtuelle pour initier une réflexion sur les pratiques pédagogiques à privilégier pour éviter que les enfants et les adolescents ne frappent un mur durand la prochaine année scolaire. Docteur en neurosciences, mais aussi ancien enseignant au primaire, Joël Monzébe affirme : « Si nous essayons de faire en 13 mois ce que nous aurions dû faire en 13 mois, beaucoup de personnes vont souffrir,

voire tomber en détresse, explique-t-il ; alors, pourquoi ne pas se questionner sur les pratiques scolaires pour éviter que des jeunes ne se retrouvent en leur scolarité ou que des profs qui ne se décrochent ou ne tombent en burn-out ? »

« Cela fait des années que nous constatons une augmentation autant du nombre d'élèves en difficulté que de l'épuisement des équipes-écoles qui tentent de répondre aux besoins particulières dans des conditions qui ne sont pas toujours idéales », explique Joël Monzébe, initiateur et organisateur de l'événement qui s'est déroulé du jeudi 11 au dimanche 14 juin dernier. « Nous nous attendions à quelques centaines de personnes, mais c'est plus de 9000 intervenants du monde de l'enfance qui se sont mobilisés pour participer à ce colloque » complète Caroline Quarré, coorganisatrice.

Parmi les Laurentiens invités à communiquer leur expérience concrète, citons – outre les trois organisateurs – Karine Létourneau, Kim Nunes, Éric Bellefleur, Sébastien Tardif et Jean-Claude Tremblay. Il est encore possible de visionner les conférences en s'inscrivant sur le site de l'événement : cerseauetpsychologie.com / enseigner-autrement-colloque-virtuel

L'ÉVÈNEMENT

TRUCK EN STOCK

300 CAMIONS DISPONIBLES
POUR LIVRAISON IMMÉDIATEST-JÉRÔME
CHRYSLER
JEEP • DODGE • RAM • FIAT

Jeep DODGE



L'ÉVÈNEMENT

TRUCK EN STOCK

0% 84 MOIS
DISPONIBLE*25% À 40%
DE RABAIS*AUCUN PAIEMENT
JUSQU'À 6 MOIS¹300 CAMIONS
NEUFS ET D'OCCASION DISPONIBLESLIVRAISON
IMMÉDIATEACHAT SIMPLE
ET SÉCURITAIREDodge Grand Caravan
35^e Anniversaire Illustre30% À 40%
DE RABAIS*

Sur plusieurs Dodge Grand Caravan neuves

ST-JÉRÔME
CHRYSLER
JEEP • DODGE • RAM • FIATstjeromechrysler.com
13 855, Rue de la Chapelle, Mirabel
1 833 824-1337

39

MEMBRE DU GROUPE
CARBUR

Suivez nous sur

* Sur approvisionnement. Sur RAM 1500 (17'200) seulement. Délais et conditions. Voir page 1008 1009 et 1010 en magasin. Tous les prix TTC incl. Taxes et conditions de livraison. ¹ Sur approvisionnement. Sur RAM 1500 (17'200) seulement. Délais et conditions de livraison.

ACTUALITÉ

« UNE RUPTURE DE SERVICES » POUR LES PERSONNES SOUFFRANT DE TROUBLES ALIMENTAIRES

Marie-Catherine Goudreau - Annie Aimée et Christophe Maïano, professeurs au département de psychoéducation à l'Université du Québec en Outaouais - Campus de Saint-Jérôme travaillent depuis trois ans à la direction d'un livre portant sur les troubles alimentaires, qui est paru lors de la Journée mondiale de la sensibilisation aux troubles alimentaires, le 2 juin dernier.

Les troubles des conduites alimentaires - Du diagnostic aux traitements, regroupent la participation de plus de 60 auteurs provenant de plusieurs domaines tels que la médecine, la nutrition, la kinésiologie ou la psychologie, mais également de plusieurs pays. « On voulait mettre à profit l'expertise de plusieurs personnes et à la fois, apprendre des spécialisations de chacun », explique Annie Aimée, codirectrice du livre. Ce dernier adresse le diagnostic et allant jusqu'au traitement. Cet ouvrage collectif est par ailleurs le premier sur le sujet à être produit en français. Il s'adresse principalement aux intervenants en santé qui souhaiteraient avoir une approche plus sensible et adaptée aux personnes souffrant de ces troubles, selon Annie Aimée.

■ **LES EFFETS DU CONFINEMENT**
Alors que le confinement est une période



Annie Aimée, professeure à l'UQO - Saint-Jérôme

difficile pour plusieurs, la situation l'est d'autant plus pour les personnes vivant avec des troubles alimentaires, qui n'ont pas accès aux ressources dont elles auraient besoin. « L'intervention est plus complexe et même que pour certains, il n'y en a plus actuellement puisqu'elle ne peut pas être maintenue. Il y en a pour qui c'est très important de voir leur intervenant en personne, c'est une question de préférence. Il y a même des craintes chez certains de



Christophe Maïano, professeur à l'UQO - Saint-Jérôme

se rendre à l'hôpital. Par conséquent, cela crée une rupture de la continuité des services. En perdant ce filet de sécurité, ils peuvent se mettre à avoir des comportements alimentaires problématiques, qui reviennent ou qui s'intensifient. Tout cela est combiné à un stress et une anxiété qui amènent un risque de recourir à des comportements alimentaires pour se calmer. » Selon Annie Aimée, les habitudes quotidiennes de vie, comme l'alimentation

et l'exercice, ont été affectées par la pandémie pour tout le monde, mais cela a des conséquences plus particulièrement sur les personnes souffrant de troubles alimentaires qui voient leur facteur de risque augmenter. « Il y a un changement dans les habitudes de vies qui vient mettre une pression sur ce trouble alimentaire en particulier », souligne la professeure.

■ **UN CHEMIN À FAIRE**

Toutefois, Annie Aimée mentionne, et c'est abordé dans le livre, que même en temps « normal », l'accessibilité des services est réduite pour ces personnes puisqu'il n'y a pas beaucoup de fonds disponibles. Ainsi, il y a seulement un nombre limité de personnes qui ont accès aux services, et les hôpitaux ou programmes doivent faire des choix, c'est-à-dire prendre des individus qui sont dans un état plus grave. « Certains vivent des troubles alimentaires et ont des risques pour leur santé, mais ils n'ont pas accès dans la catégorie des plus à risque. Alors ces gens ne peuvent donc pas recevoir de services gratuits et doivent plutôt se tourner vers des cliniques privées, qui sont parfois coûteuses et où le service ne peut pas être aussi fréquent qu'au public. » Elle croit qu'il y a nécessairement une démarche à faire au gouvernement pour améliorer l'accessibilité à ces services.

ROCL

LES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES S'ATTENDENT À UN MEILLEUR SOUTIEN

Éve Mérand (initiative de journalisme local) - Dans un communiqué publié le 10 juin dernier, le Regroupement des organismes communautaires des Laurentides (ROCL) déplore les difficultés d'accès aux différents fonds d'urgence et le manque de soutien financier récurrent de la part du gouvernement et ce, dans un contexte où celui-ci n'a jamais autant compté sur les organismes communautaires pour soutenir les personnes en situation de vulnérabilité.

En entrevue le 11 juin, Benoît Larocque, coordonnateur du ROCL, soulignait que dans le contexte actuel de la pandémie, les organismes ont dû s'adapter très rapidement afin de continuer d'offrir des services en présence, comme c'est le cas pour les maisons d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale ou les organismes en lien avec, ou de poursuivre les services différenciés à distance.

■ **DES FONDS INSUFFISANTS ET DES EXIGENCES**

Le défi actuel pour les organismes réside dans ce qui touche les fonds d'urgence. « Il y a des groupes qui n'en ont pas besoin,

mais il y a des groupes qui en ont besoin. Il y a une certaine incohérence ou une difficulté à suivre; par où faire les demandes, les redditions de comptes qui sont différentes et plus ou moins exhaustives. [...] C'est abusif un peu toutes ces exigences au moment où l'on veut faciliter les choses pour la reprise économique et dans le secteur de la construction. Dans le milieu communautaire, pour des fonds d'urgence qui sont parfois de l'ordre de quelques centaines ou quelques milliers de dollars, on nous demande des redditions de compte très rapides et exigeantes », indique le coordonnateur. Il s'agit d'exigences qui s'ajoutent à une charge de travail déjà très importante pour les organismes.

D'ailleurs, Monsieur Larocque affirme que les fonds octroyés sont insuffisants, soulignant que pour la région des Laurentides, 1,8 M \$ avait été demandé par les groupes et qu'ils n'ont reçu qu'environ 830 000 \$. « Et en même temps, il y a des fonds qui arrivent du fédéral, mais là aussi, il y a une confusion. [...] Comment on peut se retrouver là-dedans avec des exigences différentes? Il y a des groupes qui me disent que c'est compliqué

et qu'ils vont laisser faire. » Le coordonnateur compare la situation à la réalité des marchés aux puces : « Tu arrives et il faut que tu fouilles et que tu essaies de trouver et de te reconnaître. »

■ **UNE PRESSION POUR LES ORGANISMES**

Tout de même, Benoît Larocque reconnaît sentir une bonne volonté, mais que les difficultés associées aux demandes des fonds d'urgence et les incohérences qu'elles suscitent ajoutent une pression supplémentaire sur les organismes. « La CAQ avait mis dans son programme, quand ils étaient en campagne électorale, qu'ils voulaient faciliter le travail pour les organismes et éliminer la bureaucratie. Mais ce n'est pas ce qu'on voit; c'est plutôt le contraire. »

Le coordonnateur du ROCL craint-il que certains organismes ne survivent pas à la crise actuelle? « Ce n'est pas impossible », avoue-t-il. « Il y a beaucoup d'organismes qui ont des manques de financement sur l'auto-financement et les revenus complémentaires. Les levées de fonds, ça ne tient plus. Il y a des programmes de financement qui ont aussi été mis sur la glace. Beaucoup



Benoît Larocque, coordonnateur du ROCL.

organismes ont des pertes de revenus. C'est pour ces organismes-là que je m'inquiète. Ce n'est pas nécessairement une fermeture, mais une réduction des effectifs, des mises à pied et certaines difficultés financières. »

HYUNDAI ST-JÉRÔME

DEPUIS PLUS DE
35 ans
à votre service

La vente
Les **beaux jours**
HYUNDAI



GARANTIE 5 ANS
Garantie globale limitée
5 ans / 100 000 km

Financement* à **0%** sur TOUS les modèles

ELANTRA 2020

Financement à **0%** pour **84 mois*** (364 semaines) sur TOUTES les Elantra 2020

Exemple de prix de vente:
23 123 \$ pour la version Preferred Auto IVT

Les caractéristiques de la version Preferred Auto IVT comprennent:

- ✓ Écran tactile de 7 pouces avec caméra de recul
- ✓ Android Auto™ et Apple CarPlay™
- ✓ Alerte de collision dans l'angle mort avec alerte de collision transversale arrière



GARANTIE 5 ANS
Garantie globale limitée
5 ans / 100 000 km

KONA 2020

Louez le Kona 2,0L Essential à trac. av. à

60 \$ pour **48 mois** (208 semaines) avec acompte de 1695 \$*

*Prix au comptant:
23 374 \$

Caractéristiques clés de série:

- ✓ Écran tactile de 7 pouces avec caméra de recul
- ✓ Android Auto™ et Apple CarPlay™
- ✓ Climatiseur à réglage manuel



GARANTIE 5 ANS
Garantie globale limitée
5 ans / 100 000 km

TUCSON 2020

Financement à **0%** pour **84 mois*** (364 semaines) sur TOUTES les Tucson 2020

Exemple de prix de vente:
28 673 \$ pour la version 2,0 L Essential à trac. av.

Les caractéristiques de la version 2,0 L Essential comprennent:

- ✓ Écran tactile de 7 pouces avec caméra de recul
- ✓ Android Auto™ et Apple CarPlay™
- ✓ Assistance à l'évitement de collision frontale

Achetez en toute confiance

Magasinez de la maison avec
Achat express Hyundai

Report des paiements de 6 mois*

*Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel des achats de nouveaux véhicules Hyundai, si l'inscription de l'acompte, si applicable. Des restrictions s'appliquent.

Réductions du taux d'intérêt sur certains de nos véhicules les plus populaires.

EN TOUTE SÉCURITÉ

HYUNDAI

Pratiquer une distribution sécuritaire

Désinfecter les surfaces fréquemment

Service de valeur disponible



HYUNDAI
SAINT-JÉRÔME

450 432-4252

www.hyundaiastjerome.com

16 600, montée Guénette, Mirabel

15

C'est ça, le facteur H.™

HYUNDAI

OPTIM-ACHAT
LE PRÉCÉDENT ÉVALUATION ANALYSE

OUVERT

Lundi au Vendredi: 9h à 21h

FÊTE NATIONALE

ON CÉLÈBRE AUTREMENT !

Marie-Catherine Goudreau - Alors qu'une des plus grandes fêtes de la province approche à grand pas, il ne sera pas possible de la célébrer comme à l'habitude, mais quelques options s'offrent aux Québécois malgré tout.



La Société nationale des Québécois et des Québécoises des Laurentides (SNQL) réserve toutefois un événement bien spécial à ses citoyens. Les 23 et 24 juin prochains, la population est invitée à festoyer dans le jardin, sur le balcon, la galerie, le trottoir, dans la piscine ou au parc, dans le respect des consignes du gouvernement. Pour améliorer la fête, la

SNQL a mis à la disposition des citoyens des objets pour décorer et agrémente la soirée aux couleurs du Québec, le blanc et le bleu. On y trouve des drapeaux, des fanions, des banderoles à l'effigie de Saint-Jean qui pourront être utilisés pour ajouter de l'ambiance à la soirée. Pour se procurer ces items, il est possible d'appeler au 450 438-4129 ou se rendre au 487 rue

Lavolette à Saint-Jérôme au bureau de la SNQL.

L'organisation invite par ailleurs les gens à partager leurs photos et vidéos sur les différents médias : « La fête, ça se partage ! » Un concours aura également lieu, il suffit

d'envoyer une photo de votre décor, avant le 28 juin, à l'adresse suivante : evenements@snq-laurentides.quebec pour gagner un masque de protection lavable orné d'une fleur de lys bordée, ayant une valeur de 12\$.

Le Grand spectacle de la Fête nationale du Québec aura lieu cette année à la télévision et sera diffusé simultanément le 23 juin à 20h, sur les chaînes Télé Québec, Radio-Canada, TVA et V. Parmi les artistes qui participeront à l'événement, on pourra compter notamment sur Lara Fabian, Marie-Mai, Louis-Jean Cormier, Isabelle Boulay, Émile Bilodeau, Cœur de pirate, Vincent Vallières, Les Soeurs Boulay, Fouki, Paul Piché et Ariane Moffat. « Le discours patriotique, quant à lui, prendra la forme de contes, slam et chansons pour nous raconter ce nouveau monde dans lequel le Québec est plongé et changé par la pandémie, tout en rappelant que c'est en étant uni qu'un peuple trouve sa force et son sens, ce qui nourrit sa fierté », peut-on lire sur le site web de la fête nationale. Ceux-ci seront prononcés par Fred Pellerin, Elisapie, Christine Beaulieu et David Goudreau, entre autres. Trois Orchestres symphoniques accompagneront les gens au cours de la soirée, soit l'Orchestre symphonique de Montréal, l'Orchestre métropolitain et l'Orchestre symphonique de l'Estuaire.

AGRANDISSEMENT DU LIEU D'ENFOUSSEMENT DE SAINTE-SOPHIE

« RAPPORT DU BAPE INCOHÉRENT ET EN PORTE-À-FAUX AVEC LE DÉVELOPPEMENT DURABLE »

France Poirier – La semaine dernière, des membres de la Coalition alerte à l'enfouissement Rivière-du-Nord (CAER) sont rendus devant les bureaux de la MRC de la Rivière-du-Nord pour démontrer leur mécontentement en lien avec le rapport du BAPE favorable à l'agrandissement du lieu d'enfouissement de Sainte-Sophie.

Normand L. Beaudet et Chantal C. Mougenot, co-porte-paroles de Coalition Alerte à l'enfouissement Rivière-du-Nord et Lucie Massé et Marcel Gosselin, co-porte-paroles d'Action Environnement Basses-Laurentides signaient un communiqué en désaccord avec le rapport du BAPE.

Les conclusions du rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) portant sur le projet de Waste Management d'agrandir son lieu d'enfouissement technique (LET) de Sainte-Sophie ont étonné les membres la Coalition alerte à l'enfouissement Rivière-du-Nord (CAER). « Il y a de quoi choquer les citoyennes et citoyens de la MRC Rivière-du-Nord ainsi que toutes les personnes souhaitant un développement plus durable du Québec », a déclaré Normand L. Beaudet, porte-parole de la CAER.

La CAER s'étonne de l'appui du BAPE à la poursuite jusqu'en 2040 d'un enfouissement annuel d'un million de tonnes de déchets. « Un million de tonnes, c'est une fois et demie le volume de la grande tour de la Place Veuve-Marie, année après année! Un million de tonnes, c'est le poids de plus 660 000 automobiles, enfouies chez nous à Saint-Sophie, chaque année jusqu'en 2040! », illustre monsieur Beaudet.

Selon la CAER, « le BAPE fait totalement abstraction des objectifs de réduction des matières destinées à l'enfouissement que vise la Communauté métropolitaine de Montréal d'où provient l'inévitabilité impartation » des 90% des déchets enfouis sur le territoire de la MRC de la Rivière-du-Nord.

« Dans ce contexte, le BAPE aurait dû logiquement recommander au gouvernement du Québec un tonnage annuel conditionnel devant être régulièrement réévalué. Ou encore, proposer des critères pour cette réévaluation », explique le porte-parole de la CAER. Cela d'autant plus que le rapport signale le besoin d'une révision stratégique de l'ensemble de la gestion des matières résiduelles au Québec. « Du point



Normand Beaudet et Denise Braultier, porte-parole et chargée des communications Coalition Alerte à l'enfouissement Rivière-du-Nord, Chantal C. Mougenot, porte-parole et Carole Terrault, citoyenne de Saint-Jérôme.

de vue du développement durable, nous devrions réduire, réutiliser, recycler/composter ou autrement valoriser une part considérable de ces ressources que nous gaspillons dans un méga site d'enfouissement générateur de gaz à effet de serre (GES) et autres problèmes environnementaux et sanitaires à long terme.»

« Le rapport du BAPE signale d'ailleurs l'absence de contrôle sur les GES générés par le mégadépot ainsi que sur la possibilité de « blanchiment de déchets » comme matière de recouvrement des ordures, mais sans faire aucune recommandation à Waste Management », s'indigne

également Lucie Massé, porte-parole d'Action Environnement Basses-Laurentides, un comité citoyen de la région aussi membre de la Coalition.

Pour eux, le BAPE avale l'agrandissement dans une zone où se situent un boisé et un milieu humide qui abritent diverses espèces floristiques et fauniques. Ils plaident que ces milieux naturels seraient entièrement détruits à la fin de l'exploitation. « C'est incohérent avec l'obligation des MRC de se doter de plans régionaux de milieux humides et hydriques », plaide Chantal C. Mougenot, co-porte-parole de la CAER.

9 MINUTES QUI DOIVENT CHANGER LE MONDE

Je suis un homme blanc d'Amérique. Je reconnais mon privilège d'avoir grandi dans un monde où je n'ai jamais eu peur de me faire tuer en raison de ma couleur de peau, de mes convictions ou de mes prises de position.

Je n'ai jamais senti un genou m'écraser le cou au point de m'asphyxier en 8 minutes et 46 secondes.

Mais, comme vous tous, j'ai ressenti tout le poids de l'injustice et de l'horreur devant l'homicide de George Floyd. Ce qui a fait le policier pour le maître est ignoble, injustifiable et indéfendable.

Son geste déshonore la profession policière. Je suis également scandalisé de l'inaction des trois policiers qui, complices, ont assisté à la scène sans broncher.

Je condamne ce geste. Je ne le comprends pas.

Comme vous, je réprouve le racisme, la violence, la haine, l'homophobie et la xénophobie.

Combien faudra-t-il encore de souffrances, de colères, d'émeutes et de manifestations pour que cessent les actes haineux ?

On ne devrait jamais avoir peur d'être tué à cause de la couleur de sa peau, de sa religion, de son genre ou de son orientation sexuelle. JAMAIS!

■ **CHASSER LES MAILLONS FAIBLES**
La police est-elle toujours juste et équilibrée? Ne soyons pas dans le déni et l'angélisme. Des discriminations sont réelles. Dire le contraire serait refuser de faire son auto-examen.

Durant les 30 années où j'ai porté l'uniforme, incluant celles où j'ai été le directeur du SPVM, j'ai vu une quantité innumérable de policiers faire de bons coups. J'en ai aussi vu une poignée mal agir. N'oublions jamais qu'une chaîne est toujours aussi forte que son maillon le plus faible. Ce qu'on doit en comprendre?

Tant qu'il y aura des policiers qui abusent de la force de leur genou plutôt que de leur jugement le plus élémentaire, ils tireront les autres vers le bas.

Les gestes abjects des quatre policiers du Minnesota ont contribué à creuser davantage le clivage qui existe entre les policiers et leurs concitoyens, et ce, pas seulement aux États-Unis, mais partout dans le monde.

J'ose croire que nous ne réduirons pas l'image des policiers à Derek Chauvin, ce policier perfide qui est l'antithèse de ce qui est enseigné dans les écoles de police.

Le pire existe. Le meilleur aussi.

Pensons à l'audacieux projet Immersion récemment lancé par Fady Dagher, le

directeur du SPAL. Des policiers ont été envoyés sur le terrain sans armes ni uniformes pour côtoyer des sans-abri, réfugiés, personnes autistes, familles immigrantes et citoyens avec des problèmes de santé mentale. Pour mieux comprendre.

■ **LA PEUR DE LA DIFFÉRENCE**
Les policiers ne sont pas meilleurs que quiconque. Mais une chose est sûre, ils doivent avoir des agissements exemplaires et irréprochables aux yeux de tous. Parce qu'ils interviennent dans des situations de crise. Parce qu'ils sont en position de pouvoir. Et parce que leurs actions reposent souvent sur de l'imprévisible et des perceptions, donc sur de possibles dérapages.

Ce qui a tué M. Floyd? La peur, l'abus de pouvoir et l'incompétence.

Peur de la différence – si c'est quelque'un de « pas pareil » c'est sûrement un danger. C'est ce « nous versus eux » que j'ai combattu lorsque nous avons pensé la Police de quartier.

Abus de pouvoir, celui d'un incompetent qui a fait usage d'une force excessive. Et George Floyd qui criait à l'aide et plaidait pour sa vie...

Incompétence parce que depuis 20 ans, on enseigne aux policiers – incluant ceux des

États-Unis – à ne pas mettre de poids sur une personne couchée par terre, surtout si elle est menottée dans le dos, et ce, pour éviter l'asphyxie positionnelle.

■ **LA TOLÉRANCE PEUT SAUVER DES VIES**
Vous comme moi ne commissions pas George Floyd. Cela ne nous empêchera pas, en sa mémoire, de prendre des engagements.

Tous les jours, nous devons nous assurer que le serment des policiers, qui est de servir et de protéger, repose sur le respect, l'ouverture et la tolérance.

Nous devons veiller à ce que les policiers soient des gardiens de légalité des droits dans nos vies et dans nos rues.

La police doit incarner la confiance et la sécurité. Quand on se sent en danger, tous devraient pouvoir courir vers elle sans peur. Comme le disait Sir Robert Peel en 1829: « La police est la communauté et la communauté est la police. »

Jacques Duchesneau
Inspecteur général de la Ville de Saint-Jérôme / Directeur retraité du SPVM, ex-membre de l'Assemblée nationale du Québec

▶ Voir l'intégral sur notre site web www.journallenord.ca

NADINE GIRAUULT COPRÉSIDENTE UN GROUPE D'ACTION CONTRE LE RACISME

Dans l'objectif de lutter de façon concrète contre le racisme dans la société, le premier ministre du Québec, M. François Legault, annonce la création d'un groupe d'action contre le racisme (GACR).

Celui-ci aura comme mandat d'élaborer une série d'actions efficaces pour lutter contre le racisme, notamment en déterminant les secteurs nécessitant prioritairement des mesures en ce sens (sécurité publique, justice, milieu scolaire, logement, emploi, etc.). Ces mesures devront prendre en compte les réalités particulières que vivent les personnes issues de minorités visibles et des communautés autochtones. Des recommandations devront être déposées dès l'automne 2020, afin que des changements durables soient instaurés le plus rapidement possible.

Le groupe d'action sera coprésidé par M. Lionel Carmant, ministre délégué à la Santé et aux Services sociaux, et par Mme Nadine Girault, ministre des Relations internationales et de la Francophonie.

Outre les deux coprésidents, il sera composé des personnes suivantes:
• Mme Sylvie D'Amours, ministre responsable des Affaires autochtones;

- M. Denis Lamothe, député d'Ungava et adjoint parlementaire de la ministre responsable des Affaires autochtones;
- M. Ian Laflamme, député de Vachon et adjoint parlementaire de la ministre de la Sécurité publique;
- M. Christopher Skeete, député de Sainte-Rose et adjoint parlementaire du premier ministre pour les relations avec les Québécois d'expression anglaise;
- Mme Isabelle Lecours, députée de Lotbinière-Frontenac.

Dès les prochaines semaines, différents experts et organismes actifs dans la lutte contre le racisme seront consultés par le GACR.

« N'ayons pas peur des mots : si l'agit d'une question des droits de la personne, au même titre que l'égalité entre les femmes et les hommes. Nous le savons, les minorités sont sous-représentées partout dans notre société. Déjà, de reconnaître le problème, c'est une partie de la solution. Mais il faut aussi accepter de dire ce que ça dure depuis trop long-temps. Nous ions plus loin et créons des obligations claires de résultats », affirme Nadine Girault.

TOUT NOS SERVICES SOUS LE MÊME TOIT



- Freins
- Silencieux
- Entretien préventif
- Mécanique générale
- Direction et suspension
- Vente & pose de pneus
- Antirouille

APPELÉZ NOUS POUR VOTRE RENDEZ-VOUS

10027 Boul St-Canut, Mirabel
450-504-4054 - 450-438-0788

On pratique en équipe tout en continuant de se protéger!

Au grand bonheur de plusieurs, la reprise graduelle des sports d'équipe comme le soccer, le baseball ou le softball, sous la forme d'entraînements à l'extérieur, a été autorisée par le gouvernement du Québec. Déjà, l'affluence sur les terrains de tennis et de golf depuis quelques semaines laisse présager un fort engouement pour la pratique des sports d'équipe, mais nous devons demeurer vigilants.

Continuons de respecter les consignes sanitaires pour multiplier nos chances de reprendre un mode de vie normal au cours des prochains mois.

Pour connaître les détails et toutes les activités qui seront permises, consultez le site:

[Québec.ca/relance](https://quebec.ca/relance)

Votre 
gouvernement

Le plaisir vient en bougeant progressivement

Les bienfaits de la pratique régulière d'activités physiques, sportives, de loisir et de plein air sur notre santé mentale et physique sont immenses. Bouger, ça fait du bien! Toutefois, après plusieurs semaines d'inactivité ou d'une pratique plus modérée, il est important de se remettre en action de façon graduelle.

D'abord, un échauffement approprié est un bon moyen de diminuer le risque de blessures. La fréquence et la durée des entraînements devraient aussi être augmentées graduellement. Il est normal que votre niveau de performance ne soit pas le même qu'au moment où vous avez dû cesser votre pratique. Donnez-vous le temps de reprendre votre forme en misant sur le plaisir de bouger.

L'été, c'est fait pour jouer avec prudence

La période estivale, au Québec, rime avec baignades et activités nautiques. Or, chaque année, des drames surviennent lors de la pratique de ces activités. La plus grande prudence est donc de mise et les consignes de base doivent être suivies:

- prêtez une attention constante aux enfants et ne les laissez jamais sans surveillance lors de la baignade;
- respectez les consignes de sécurité et d'interdiction des installations aquatiques;
- évaluez vos capacités en fonction de votre condition physiologique;
- portez correctement un vêtement de flottaison individuel (VFI) en tout temps sur un plan d'eau;
- soyez toujours accompagné d'une autre personne sur un plan d'eau;
- ne portez pas de masque ni de couvrevisage sur un plan d'eau.

Les fédérations sportives, alliées de votre pratique

Déjà, plusieurs fédérations sportives, en collaboration avec le gouvernement du Québec, ont préparé des protocoles de reprise, dont plusieurs sont disponibles sur leurs sites Web respectifs. Ces consignes sont adaptées à leurs disciplines ou à leurs champs d'intervention respectifs.

Les fédérations sportives sont chargées d'en faire la promotion auprès de leurs membres, en spécifiant que les consignes de santé et de sécurité, notamment les règles d'hygiène, doivent être respectées pour que la pratique soit sécuritaire.

FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS 2020

MÉRITE ÉTUDIANT

PRÉSENTÉ PAR



FONDATION
CÉGEP DE SAINT-JÉRÔME



MERCI À NOS FIDÈLES PARTENAIRES



Fondation
Marc Chouinard



ASSOCIATION DES CADRES
DU CÉGEP DE SAINT-JÉRÔME
CÉGEP DE SAINT-JÉRÔME
Saint-Jérôme | Mont-Tremblant | Mont-Laurier



coopsco
DES LAURENTIDES



**FÉLICITATIONS
AUX LAURÉATES ET LAURÉATS**

L'UQO, ton université dans
les Laurentides.

UQO CAMPUS DE
SAINT-JÉRÔME

uqo.ca



Mikaël Morin
Émérite
Sc. humaines-Monde

Bastien Comeau
Médaille du Gouverneur général
Sciences de la nature

Noémie Bréard
et **Alexis Primeau-Ouellet**
Médaille Lieut-gouv pour la jeunesse
Sciences de la nature

Jennyfer Richer-Labelle
Alliance Sport-Études
Sciences de la nature

Océane Marcellin
Bourse entrepreneuriale
Comptabilité et gestion

Julie-Pier Dugas
Bourse entrepreneuriale
Comptabilité et gestion

Alexis Lavigne
Bourse entrepreneuriale
Gestion de la restauration

Virginie Fournier-Gauthier
Bourse entrepreneuriale
Gestion de restauration

Sébastien A. Ouellette
Bourse entrepreneuriale-excellence
Comptabilité et gestion

Audrée Vernier Tremblay
Simulation clinique haute fidélité
Soins infirmiers

Alex Paquette
Simulation clinique haute-fidélité
Soins infirmiers

Rudler Chevalier
Simulation clinique haute-fidélité
Soins infirmiers

Jessica Descôteaux
Simulation clinique haute-fidélité
Soins infirmiers

Théo Dallinga, Paul Lee
et **Antoine Bourget**
Meilleur projet synthèse
Matériaux composites

Arnaud Sujis
Meilleur rapport de stage
Matériaux composites

Paul Lee
Meilleur rapport stage
Matériaux composites

Simon Cloutier
Meilleur rapport stage
Matériaux composites

Loïc L'Espérance-Joyal
Meilleur rapport stage
Matériaux composites

Damien Boutin-Drapeau
Implication
Sciences de la nature

Méloody Constantin
Implication
Sc. humaines-Individu/société

Ariane Légaré
Implication
Sc. humaines-Monde

Léanne Lareault-Caron
Implication
Sc. infos et maths

Ally Mc Cray
Implication
Gestion et intervention en loisir

Dania St-Jacques
Implication
Éducation spécialisée

Manon Brière
Persévérance
Éducation à l'enfance

Andréa Priscille Noumeu Sime
Persévérance
Génie mécanique

André Pinel
Persévérance
Informatique

Sandra Parthenais
Persévérance
Soins infirmiers

Kimberly Cadieux
Persévérance
Soins infirmiers

Yesenia Cubas Carasco
Persévérance
Matériaux composites



Investir dans notre avenir

Choisir Desjardins c'est aussi prendre part à la cérémonie du Mérite étudiant de la Fondation du Cégep de Saint-Jérôme en offrant plusieurs bourses.

Félicitations à tous les récipiendaires!

 Desjardins

<p>Roxanne Layer-Marcoux Persévérance Éducation spécialisée</p>	<p>Émilie Gosteau Relève Langues</p>	<p>Philippe Desjardins Relève Gestion intervention loisir</p>
<p>Émilie Paiement Persévérance Techniques juridiques</p>	<p>Alexy Trottier Relève Théâtre</p>	<p>Simon Brosseau Relève Informatique</p>
<p>Léa Zver Distinction - anglais Éducation à l'enfance</p>	<p>Marilou Rochon Relève Sciences de la nature</p>	<p>Valérie Lanteigne Relève Soins infirmiers</p>
<p>Sarahève Racette Distinction - édu. physique Sciences de la nature</p>	<p>Mélodie Castonguay Relève Sc. humaines-Administration</p>	<p>Simon Cloutier Relève Matériaux composites</p>
<p>Mélina Lorrain Distinction - français Langues</p>	<p>Victoria Vieira Relève Sc. humaines-Individu/société</p>	<p>Samuel Long Relève Travail social</p>
<p>Sarah-Ève Robidas et Luna Bedel Promo de la francophonie Sc. humaines-Individu/société</p>	<p>Simon Thibault-Charbonneau Relève Sc. humaines-Monde</p>	<p>Marie-Joël Black-Guimond Relève Éducation à l'enfance</p>
<p>Josée Duquette Distinction - philosophie Soins infirmiers</p>	<p>Sébastien Cabana Relève Sc. infos et maths</p>	<p>Olivier Boyer Relève Éducation spécialisée</p>
<p>Vickie Tsai Relève Arts visuels</p>	<p>Brandon Raymond Relève Comptabilité et gestion</p>	<p>Yoann Deguire Relève Intégration multimédia</p>
<p>Charles-William Brière-Gaudet Relève Cinéma</p>	<p>Camille Bonami Relève Génie mécanique</p>	<p>Valérie Renaud Relève Techniques juridiques</p>
<p>Alexane Dumoulin Relève Journalisme et communications</p>	<p>Alicia Pelletier Relève Gestion de restauration</p>	<p>Catherine Dufault Relève Analyses biomédicales</p>

Fiers du succès de notre belle jeunesse !



Félicitations à vous tous!

Carrefour du Nord Saint-Jérôme | Sortie 45 autoroute 15 nord | 450-438-8506



Fier
PARTENAIRE

PLUS GRAND, ENSEMBLE.



FONDATION
CÉGEP DE SAINT-JÉRÔME

W
Institut du véhicule innovant

cegep Centre d'études
secondaires
de Saint-Jérôme
FORMATION CONTINUE
Services aux entreprises et international

 **CÉGEP DE SAINT-JÉRÔME**
Saint-Jérôme | Mont-Tremblant | Mont-Laurier



Respectons les consignes sanitaires!

Le succès du déconfinement repose sur l'engagement de chacun à appliquer rigoureusement les consignes sanitaires dans la pratique de ses activités physiques favorites.

Avant votre activité

- Si vous présentez des symptômes, avez reçu un résultat positif de COVID-19 ou êtes en contact étroit avec une personne l'ayant contractée, demeurez à la maison.
- Évitez les déplacements non essentiels d'une région à l'autre ou d'une ville à l'autre.
- Planifiez la séquence vos activités physiques de manière à respecter en tout temps la distanciation physique de deux mètres.
- Informez-vous auprès du gestionnaire de site ou d'installation sur les mesures mises en place et ce que vous devrez faire pour les respecter.
- Limitez au strict minimum les accessoires et les équipements personnels à apporter (ex.: bouteille d'eau et serviette).
- Rendez-vous directement sur votre site de pratique.

Pendant votre activité

- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon pendant 20 secondes ou avec une solution hydroalcoolique en arrivant au lieu de pratique et aussi souvent que possible.
- Évitez de toucher votre visage avec vos mains.
- Respectez en tout temps la règle de distanciation physique de deux mètres, que ce soit avec les animateurs, les guides, les entraîneurs ou les autres participants, et ce, tant lors de la pratique que dans les aires de passage (ex.: entrée des vestiaires, toilettes, sortie vers les terrains, sentiers, escaliers, support à vélos).
- Évitez les poignées de main, les accolades et tout autre contact physique.
- Utilisez votre propre équipement. Si cela n'est pas possible, assurez-vous de désinfecter les objets ou les équipements entre chaque utilisation.

Après votre activité

- Évitez de flâner sur place et retournez à votre domicile directement.
- Lavez-vous les mains avec de l'eau et du savon pendant 20 secondes ou avec une solution hydroalcoolique avant de quitter le lieu de pratique et à votre retour à la maison.
- À la fin de l'activité, retirez vos vêtements, placez-les dans un sac et lavez-les avec le savon à lessive habituel.
- Évitez de prendre votre douche sur place.

Pour plus d'information, consultez :

- www.cnesst.gouv.qc.ca/salle-de-presse/covid-19/Pages/outils-secteur-loisir-sport-plein-air.aspx
- www.inspq.qc.ca/publications/3010-pratique-securitaire-marche-velo-covid19
- <https://sauvetage.qc.ca/fr/sauvetage/sauveteur-au-travail/positions-officielles/la-surveillance-un-plan-eau>

Québec.ca/coronavirus

📞 1 877 644-4545

Québec 

MARGUERITE BLAIS

UN PREMIER PROJET DE LOI SUR LES PERSONNES PROCHES AIDANTES

La ministre responsable des Aînés et des Proches aidants, Marguerite Blais, a déposé le 11 juin dernier à l'Assemblée nationale, un projet de loi visant à reconnaître et à soutenir les personnes proches aidantes. Ce changement législatif historique pour le Québec vise à mettre à l'avant-plan la question des personnes proches aidantes dans les actions gouvernementales, peu importe le gouvernement en place.



Marguerite Blais, ministre responsable des Aînés et des Proches aidants.

Ce projet de loi s'articule autour de dix chapitres, prévoyant notamment la définition de ce qu'est une personne proche aidante et la responsabilité des acteurs gouvernementaux. Par exemple, lorsque les ministères feront des propositions législatives ou réglementaires,

le projet de loi imposera une évaluation de l'impact sur les personnes proches aidantes pour chacune d'entre elles. Le projet de loi prévoit également l'institution d'un Observatoire québécois de la proche aidance afin de mieux saisir les habitudes des personnes proches aidantes et d'étudier les impacts des mesures mises en place par le gouvernement dans le temps.

À la veille du dépôt de la première Politique nationale pour les personnes proches aidantes, ce projet de loi contribuera à fixer les obligations à respecter, notamment celle d'adopter cette politique ainsi qu'un plan d'action qui présentera des mesures concrètes pour répondre aux besoins des personnes proches aidantes du Québec.

« Nous avons vu à quel point les personnes proches aidantes sont la force tranquille de notre réseau de santé au cours de la pandémie de la COVID-19, et leur contribution doit être reconnue dans nos institutions. Avec ce projet de loi, nous allons bien plus loin que nos engagements électoraux : nous nous assurons de pérenniser les acquis pour les personnes proches aidantes au-delà des gouvernements en place », a affirmé Madame Blais.

Faits saillants

Ce projet de loi attend attendu depuis longtemps par les personnes proches aidantes. Le dépôt initial, prévu au mois de mars 2020, a notamment dû être reporté en raison de la pandémie de la COVID-19.

Les personnes proches aidantes représentent près du quart de la population québécoise, et cette proportion ne cesse d'augmenter au fil des ans.

Rappels qu'au Québec, quatre personnes proches aidantes sur dix considèrent ne pas avoir le choix d'assumer cette responsabilité. De plus, sept personnes proches aidantes sur dix affirment éprouver une certaine détresse dans l'accomplissement de leur rôle, entre autres concernant la détérioration de la santé de la personne aidée.

Des études démontrent que cette responsabilité peut avoir des conséquences sur la santé physique et psychologique des personnes proches aidantes, de même que sur leurs finances personnelles, leur vie professionnelle et leur relation avec leur entourage.

Un montant de 10 M\$ a été annoncé le 7 février dernier afin de bonifier les services de proximité aux proches aidants de partout au Québec.

Le gouvernement s'est engagé à intensifier et à diversifier les services de répit au Québec, notamment en soutenant l'ouverture de huit maisons Gilles-Carle sur une période de quatre ans. Déjà, 5 maisons Gilles-Carle ont été annoncées.

Toujours PLUS

► Pour en savoir davantage à propos du projet de loi, il est possible de consulter la salle de presse du ministère de la Santé et des Services sociaux : mssss.gouv.qc.ca/presse.



Nous aussi
int est
acceptés

Residence pour personnes âgées

- Infirmière auxiliaire autorisée
Unité prototypique Alzheimer
- Préposés aux bénéficiaires
(24 hrs/24 • 7 jours/7)
- Visite du médecin
- Système d'appel d'urgence
- Excellent choix de menus (selon le Guide alimentaire canadien)
- Chambre spacieuse avec salle de bains
- Service de conciergerie
- Chapelle
- Salon de coiffure
- Soins des pieds par infirmier/ère
- Activités et spectacles
- Magnifique aménagement extérieur
- Tarif fixe (incluant tous les services)
- Zoothérapie
- Petits animaux domestiques acceptés



2184, boul. Ste-Sophie, Sainte-Sophie
Information au 450 516-3449



RESIDENCE DES
Bâtisseurs
SAINTE-ADELE

Nous sommes
OUVERTS!

Notre bureau de location est maintenant ouvert et les travaux à notre chantier ont repris!

C'EST MAINTENANT CONFIRMÉ.
LA RÉSIDENCE DES BÂTISSSEURS SAINTÉ-ADELE AURA ...

UNE PISCINE INTÉRIEURE ET UN SIMULATEUR DE GOLF!

450-820-3227
bâtisseurs.ca • 802, boul. de Ste-Adèle



Marie-Josée Paul
Audioprothésiste

Clinique auditive Dupont & Gignac : votre santé, la priorité

L'équipe de la Clinique auditive Dupont & Gignac se réjouit de pouvoir de nouveau accueillir et accompagner les gens atteints de perte auditive. La clinique a repris ses activités le 1^{er} juin et toutes les mesures sanitaires recommandées ont été mises en place afin de protéger la santé des patients et du personnel.

Les audioprothésistes sont de retour en fonction, de même que les partenaires indépendants, audiologistes et médecins ORL. Il est toutefois important de noter qu'en raison du contexte actuel, les services sont offerts sur rendez-vous seulement.

VAINCRE LES DIFFICULTÉS DE COMMUNICATION

Malgré leur surdité, beaucoup de gens ont réussi à surmonter leurs problèmes de

communication grâce à des prothèses auditives bien adaptées à leur audition. Le rôle de nos audioprothésistes est de permettre aux gens atteints de surdité de vaincre leurs difficultés de communication en leur offrant des services professionnels et personnalisés qui répondent à leurs besoins.

Nos audioprothésistes sont en mesure de vous offrir les services de test de dépistage, vente, réparation et ajustement de prothèses auditives, tout en suivant des mesures sanitaires rigoureuses.



La santé est une priorité pour la Clinique auditive Dupont & Gignac. Prenez rendez-vous dès maintenant !

Clinique auditive Dupont & Gignac
Dupont@gignac.ca
450-431-2185



PRENEZ SOIN DE VOTRE **AUDITION** ET PROFITEZ DE LA VIE!

OBTENEZ UN TEST DE DÉPISTAGE
AUDITIF GRATUITEMENT*

* Valide jusqu'au 30 septembre 2020 sur prise de rendez-vous seulement.

GRATUIT

Prenez rendez-vous 450 431.2185

Toutes les mesures de protection ont été
mise en place afin d'assurer votre sécurité

305, rue de Montigny
En face de l'Hôpital
Saint-Jérôme
dupontgignac.ca

**DUPONT
& GIGNAC**
CLINIQUE AUDITIVE - AUDIOPROTHÉSISTES

UNE CLINIQUE DE MARIE-JOSÉE PAUL, AUDIOPROTHÉSISTE

BLITZ
5 JOURS

DU 15 AU 19 23 JUI

BELVEDERENISSAN.COM

bonjour
Agence immobilière

GUYLAINE MEILLEUR
Courtier immobilier
450 569-1178
guylaine.meilleur@remaxbonjour.com

SAINTE-SOPHIE

DES BELLES PROPRIÉTÉS LUMINEUSES, 4 CAC, IMMEUBLE MODERNE - 16 105000 - 2000 VOSSE à vendre, bordée par un parc arboré. Garage double attaché, chauffage au gaz et 2 étages. NLS 146571 - 499 9000

SAINTE-COLUMBANE

PREZ AMBULABLE! BUC COMPLET PRODIGEUX! SECTION HONORABLE ET PISCINE! 4 CAC au golf Capin et près de 4 acres. Cuisine très fonctionnelle, tout confort, 4 CAC, plus de 10000\$. Cuisines des matériaux de qualité en vif. Sol de bois avec baron et double tapiserie. Piscine hors terre chauffée. NLS 257821 - 245 0000

SAINTE-JÉRÔME

SECT. SAINT-HYACIN. DES GRANDES PROPRIÉTÉS. BOUTE 10A - Bureau de poste/école/secteur commercial, pays de commerce de bureau à domicile, facile d'accès. Grand lot commercial 4 CAC, plus de 20000\$ au carré. Cote élevée, possible 80000\$. NLS 259000 - 324 9000

Vous pensez vendre ou Acheter une propriété? CONTACTEZ-NOUS Bureau: 450- 431-1915

Des
bonnes nouvelles
de nos aînés



UN LAPIN POUR LA ZOOTHÉRAPIE

France Poirier - La résidence pour aînés la Grive au Petit Bonheur de Saint-Jérôme a fait l'acquisition d'un lapin qui se rapidement devenu la mascotte auprès des résidents.

Dans un but de faire de la zoothérapie durant la période difficile de la pandémie, la propriétaire Valérie Pilon a décidé de se procurer un lapin dès la première semaine du confinement. « C'est un animal indépendant qui ne demande pas trop de soin. De plus, il vit dans une cage et à l'extérieur. »

COVID LA GRIPETTE

Le lapin a été baptisé COVID la gripette. « J'ai toujours su que la zoothérapie et l'exercice étaient des excellents antidépresseurs naturels. Il est important d'occuper le cerveau pour ne pas tomber dans l'ennui. Les résidents aiment bien notre nouvelle pensionnaire », souligne madame Pilon.

À part des poissons, c'est le premier animal que l'on retrouve à la résidence. « Gripette fait maintenant partie de la famille. On a

fait un jardin pour lui donner une alimentation bio », ajoute la propriétaire.

Elle nous raconte que les résidents vont voir Gripette dans son palce tous les jours. Ils la flattent et lui parlent. « Gripette a un harnais, ainsi les résidents peuvent la promener dans la cour. Je crois sincèrement qu'elle est notre force dans les moments plus difficiles », soutient Valérie Pilon.

Prenez le temps de prendre soin de vous.

L'évaluation par un audioprothésiste est requise afin de valider si ce produit vous convient.



Profitez de chaque discussion et venez passer un test de dépistage gratuit en toute sécurité jusqu'au 30 juin 2020.

Toutes les mesures de prévention requises sont mises en place afin d'assurer votre sécurité.



Deslauriers & Robert Lalande
AUDIOPROTHÉSISTES

- Prothèses auditives (Vente, location, réparation et ajustement)
- Solutions pour acouphènes
- Évaluation auditive
- Accessoires adaptés pour malentendants
- Protectors auditifs (Bouchon baignade, bruit, musicien)

QUATRE ADRESSES POUR BIEN S'ENTENDRE

229, rue Principale Est,
Ste-Agathe-des-Monts
(819) 326-2111

395, boul. de Sainte-Adèle, Sainte-Adèle
(450) 745-0345

489 Laviolette, bureau 202, Saint-Jérôme
(450) 436-1222

70, Principale, Saint-Sauveur
(Clinique médicale Saint-Sauveur)
(450) 436-1222

WWW.MONAUDITION.CA



Des bonnes nouvelles de nos aînés

EN PLEINE PANDÉMIE

« CHANGER DE RÉSIDENCE LUI A SAUVÉ LA VIE »

France Poirier – Âgé de 93 ans, Monsieur Tessier vivait dans une résidence pour personnes autonomes jusqu'au début du mois de mars. Puis, il a dû être transféré dans une résidence où il pouvait obtenir plus de soins, puisque son autonomie avait grandement diminué.

« C'est la direction de la résidence où il demeurait qui s'est aperçue que son état se détériorait. On m'a contacté pour lui trouver un endroit adapté à ses besoins. Il a immédiatement été pris en charge et nous avons donc effectué un déplacement en quelques jours, au début du mois de mars », souligne Caroline Gauthier, conseillère en hébergement.

Elle ajoute que la famille a collaboré avec elle pour son transfert. « Ses enfants vivent tous à l'extérieur, ils lui parlaient régulièrement et celui-ci disait que tout allait bien, ce qui n'était pas vraisemblablement le cas. Une de ses filles est venue et nous avons effectué son déplacement », souligne Madame Gauthier.

C'est au Manoir des Retrouvailles que Monsieur Tessier a été transféré. Il y est très heureux, il sort à l'extérieur et reçoit tous les soins dont il a besoin. « Je pense sincèrement que nous avons sauvé ce monsieur », conclut madame Gauthier. Une belle histoire qui finit bien!



Le Manoir des Retrouvailles

QUITTER SA MAISON PRÈS 40 ANS



France Poirier – Madame Dumoulin, 84 ans, vivait dans sa maison depuis 40 ans. Elle a pris du temps avant de se décider de s'en aller en résidence.

Lorsque sa décision a été prise de se départir de sa maison parce qu'elle commençait à trouver difficile l'entretien et tout ce que ça comporte, elle a choisi d'aller vivre chez Vice Versa à Saint-Jérôme.

Ça faisait une semaine qu'elle était dans sa nouvelle résidence quand le Québec a été mis sur pause à cause de la pandémie et que les personnes âgées en résidence ont été confinées.

Malgré la situation, madame Dumoulin était heureuse de la bonne prise en charge à la résidence. « Tous les jours durant le confinement, on nous laissait une surprise devant notre porte pour

agréments la situation. Des bonbons, des jeux, de la crème glacée ou des croutilles faisaient partie de la surprise du jour », raconte Madame Dumoulin. Il est certain qu'elle a trouvé difficile de ne pas voir ses proches comme tout le monde durant le confinement, mais quand les rassemblements familiaux ont été permis, elle a pu retrouver ses enfants et ça lui a fait du bien, même en gardant les distances.



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

Depuis la crise de la pandémie de la COVID-19, la force et la résilience des personnes aînées dans la société québécoise ont été mises en lumière.

Heureusement, le Québec s'est rallié afin de leur offrir une meilleure qualité de vie. Nos aînés, qui ont bâti le Québec, le méritent.

JE VOUS DIS MERCI pour tous vos efforts à travers cette période difficile et je salue le travail remarquable et l'engagement de l'équipe du **CISSS des Laurentides** auprès de la population et en particulier auprès de nos personnes vulnérables.

MARGUERITE BLAIS
DÉPUTÉE DE PRÉVOST ET MINISTRE RESPONSABLE DES AÎNÉS ET DES PROCHES AIDANTS

☎ 450 224-4359 ✉ MARGUERITE.BLAIS.PREV@ASSNAT.QC.CA

CONDOS LOCATIFS

À PARTIR DE 2 025 \$



INCLUSIONS

- Structure Acier / Béton
- Grand balcon
- Plafond de 8' 6"
- Air Climatisé central
- Comptoir de Quartz (Cuisine et salle de bain)
- Armoire de cuisine jusqu'au plafond
- Ascenseur
- Garage et rangement

SERVICES FOURNIS

- Eau chaude
- Chauffage central
- Câble
- Wi-Fi

40, Gaspard-Mailhot
Blainville, QC
514-998-5385



BLITZ 5 JOURS DU 15 AU 19 23 JUN BELVEDERENISSAN.COM



VOTRE PHARMACIEN VOUS INFORME

Chronique

PROFITEZ-EN TOUT EN VOUS PROTÉGEANT

Le soleil: allié ou ennemi?

Le soleil est votre allié quand vous profitez de sa vitamine D pour maintenir vos os en santé, en autres. Quoi de mieux que de sentir sa douce chaleur et de profiter d'une belle journée ensoleillée pour prendre l'air en famille ou avec des amis!



Le soleil peut cependant devenir votre ennemi quand vous le fréquentez trop longtemps. De fait, ses effets les plus pernicieux peuvent être à l'origine d'un cancer de la peau, le type de cancer le plus courant au Canada. Plus rarement, une surexposition au soleil peut occasionner des problèmes aux yeux, de mauvaises réactions de la peau liées à la prise de certains médicaments, ou encore provoquer l'immuno-suppression, une faiblesse de l'organisme à combattre certains virus.

L'important, lorsque vous vous exposez au soleil, c'est de faire preuve de bon sens, en apprenant à l'aborder avec prudence...

Crème solaire: beaucoup ou peu?

Si vous n'étendez que la moitié de la quantité recommandée, vous diminuez d'autant votre protection. La règle des deux cuillères à soupe (30 ml) est utile: c'est la quantité minimale recommandée pour une personne de taille moyenne en maillot de bain. Pour les lèvres, procurez-vous un baume à lèvres contenant une protection solaire

(il est recommandé d'utiliser un baume avec un FPS de 30 ou plus). Votre pharmacien pourra vous conseiller dans le choix de ces deux produits.

Une ou plusieurs fois par jour?

Étendez toujours votre crème sur une peau sèche 30 minutes avant

AIDE-MÉMOIRE

Assurez-vous d'avoir une crème solaire efficace et validez sa date de péremption.

l'exposition au soleil. Appliquez-en toutes les deux heures, après la baignade, la douche et après avoir transpiré abondamment.

PH1420.1

MaSanté

c'est tout ce qui compte



**VENEZ RENCONTRER
NOS ÉQUIPES!**

PHARMACIE
ISABELLE RAYMOND,
AUDREY ST-GERMAIN,
PHARMACIENNES INC.

1950, boul. Curé-Labelle,
Saint-Jérôme

Lundi au vendredi 8h30 à 22h
Samedi et dimanche 9h à 21h
(450) 432-9771

Pharmaciens propriétaires affiliés à



PHARMACIE
JEAN NORMAND INC.

450, boul. Monseigneur-Dubois,
Saint-Jérôme

Lundi au vendredi 8h30 à 21h
Samedi et dimanche 9h à 18h
(450) 432-4383

Pharmaciens propriétaires affiliés à



PHARMACIE GILLES FLEURY,
ANNE-MARIE FONTAINE ET
MATHIEU LAJOIE INC.

500, boul. des Laurentides,
Saint-Jérôme

Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 17h
Dimanche 10h à 17h
(450) 436-4662

Pharmaciens propriétaires affiliés à





GROUPE D'ACHAT
local de la CCISJM



LA CCISJM EST LÀ POUR VOUS!



AFIN DE SOUTENIR SES MEMBRES, LA CCISJM VOUS PRÉSENTE LE GROUPE ACHAT LOCAL PAR LA CCISJM. CE GROUPE PERMET AUX ENTREPRISES DE PROCÉDER À LA PUBLICATION DE LEURS SERVICES ET DE LEURS PRODUITS, ET CE, AFIN DE LES FAIRE DÉCOUVRIR AU GRAND PUBLIC.

Groupe D'ACHAT LOCAL
de la CCISJM

www.facebook.com/CCISJM

PH009 17-A

CARTE DES COMMERCES DE SAINT-JÉRÔME

Stimuler l'achat local a toujours été important et l'est plus que jamais aujourd'hui.

La Ville de Saint-Jérôme a mis sur pied une carte des commerces pour faire connaître les commerçants de la Ville en cette période difficile et orienter les consommateurs sur les options locales offertes.

Si vous avez un commerce ou une entreprise sur le territoire de la Ville de Saint-Jérôme, nous voulons vous connaître!

www.vsj.ca/covid-19-commerces-ouverts-sur-le-territoire/

RÉOUVERTURE DE L'ÉCONOMIE

Le gouvernement du Québec a annoncé le déconfinement graduel. Plusieurs dates de réouvertures ont été communiquées selon les différents secteurs d'activités sur le territoire.

Besoin de vous équiper pour une réouverture sécuritaire? Consultez le répertoire des fournisseurs sanitaires de Saint-Jérôme, pour une reprise de vos activités en toute sécurité.

www.vsj.ca/reouverture-de-leconomie/

Ici, on forme les
leaders du dévelop-
pement économique,
social et de la santé.

UQO

VOTRE CAMPUS
UNIVERSITAIRE
À SAINT-JÉRÔME



VOIR NOS SPÉCIAUX

CANADIAN TIRE
St-Jérôme

GARREUR LE NORD

Sortie 45, autoroute
15 Nord, St-Jérôme

canadiantire.ca 450 438-3506

Fier partenaire de
l'achat local depuis
plus de 33 ans !!



LE NORD
accès à
l'information

QUESTIONS ET RÉPONSES AVEC MARIANNE FARLEY

UN PROCHAIN LONG MÉTRAGE SUR LA FUTE, LA FAMILLE ET LE DEUIL

Eve Ménard

Marianne Farley lors du tournage du film *Les Nôtres* dans lequel elle tient le rôle de la mère, Isabelle.

Eve Ménard (initiative de journalisme local) - Réalisatrice, productrice et actrice, Marianne Farley est une grande polyvalence et comme plusieurs autres, elle a été emportée par ce tourbillon qui a chamboulé le milieu de la culture depuis les derniers mois. En entrevue le 5 juin dernier, l'artiste qui a grandi à Sainte-Adele nous parle de la reprise des tournages, de son premier long métrage à venir et de ses souhaits pour le futur.

■ **QUAND LA COVID-19 ET LE CONFINEMENT ONT DÉBUTÉ AU QUÉBEC, OÙ ÉTAIS-TU DANS TES PROJETS?**

Il y a eu les *Nôtres* qu'on venait juste de sortir. Le film est sorti en salle le 13 mars. Et je pense que la veille, Monsieur Legault a annoncé l'ordre de rassemblement de 250 personnes et ensuite, cela a pris environ une journée ou une journée et demi et les cinémas ont fermé. Nous avons été un peu pris dans ce tourbillon-là. Par la suite, notre distributeur, Maison 4.3 a fait un travail extraordinaire pour sortir le film sur les plateformes numériques. Mais c'est certain que ce n'est pas la même chose une sortie numérique et une sortie en salle. Nous étions sur une belle lancée, donc ce fut décevant pour l'équipe.

Si non, j'ai un court métrage que je venais tout juste de filmer. Nous l'avons tourné à la fin février et début mars. Nous avons été très chanceux. Présentement, j'ai commencé le montage un peu; j'ai un premier assemblage.

■ **LE TOURNAGE DE TON PREMIER LONG MÉTRAGE, AU NORD D'ALBANY, ÉTAIT SUPPOSÉ DÉBUTER AU COURS DE L'ÉTÉ. OÙ EN ES-TU?**

Nous sommes encore en préparation. Nous n'avons pas encore de date. Ils viennent d'annoncer officiellement que c'est à partir de lundi [8 juin] que nous pouvons recommencer les tournages. Nous avons lu les protocoles un peu partout à travers le monde. Qu'est-ce ça implique, qu'est-ce que l'Angleterre fait, qu'est-ce que le Danemark fait? Nous sommes encore en train de chercher au Québec et au Canada la meilleure manière de procéder. J'ai vraiment hâte de tourner. Pour moi, c'est clair que je tourne cette année. Je ne repousse pas mon projet à l'année prochaine; ce n'est pas dans mes plans.

■ **QUE PEUX-TU NOUS DIRE AU SUJET DE CE LONG MÉTRAGE?**

C'est l'histoire d'une mère monoparentale qui apprend, dès le début du film, que sa fille a fait quelque chose de dramatique; elle a blessé quelqu'un et la mère panique et part avec ses enfants aux États-Unis parce que le père

de sa fille y habite. Puis, sa voiture tombe en panne dans un petit village dans les Adirondacks. Elle est prise dans ce petit village parce que le mécanicien commande une pièce et la pièce n'arrive pas. C'est un film qui parle beaucoup de la fuite. Ça traite du besoin de faire face à nous-mêmes et comment la vie fait en sorte qu'un moment donné, tu es devant une impasse et tu n'as pas le choix de te regarder. Il y a une famille aussi dans le village avec qui la famille se lie d'amitié. C'est un peu un effet miroir; on voit chez l'autre ce qu'on ne veut pas voir chez nous. Je pense que c'est un beau film, c'est un film sur la famille, un film sur le deuil aussi jusqu'à un certain point.

■ **TES PROJETS ONT SOUVENT LA PARTICULARITÉ D'AVOIR UNE CERTAINE PORTÉE SOCIALE. EST-CE AUSSI LE CAS AVEC CELUI-CI?**

Il y a beaucoup de sous-thématiques. La portée sociale, c'est important pour moi chaque fois. Mais celui-là est beaucoup plus large. Je pense que c'est profondément humain d'avoir le goût de se sauver de quelque chose, de nous-mêmes, de notre vérité, de nos démons, que ce soit dans l'alcool, le sexe, dans la drogue, dans le travail, dans le plaisir, dans la bouffe. Nous sommes faits comme ça. Je trouve fascinant comment la vie est bien faite. Parfois, nous sommes acculés au pied du mur et nous sommes obligés de se voir, de se comprendre. C'est notre *pattern* depuis toujours et quand nous arrivons à transcender, je trouve ça extraordinaire. Mais il y en a aussi de la portée sociale. C'est certain que la communauté LGBTQ à toujours été extrêmement importante pour moi. Ce qui se passe aux États-Unis en ce moment avec le racisme, c'est épouvantable. Ce sont des thématiques qui me tiennent à cœur.

■ **CONSIDÈRES-TU QUE CE SONT DES THÉMATIQUES QUE NOUS RETROUVONS TROP PEU DANS LES PRODUCTIONS?**

Nous les voyons, mais parfois, c'est trop fleur bleue, trop évident, trop souligné. Mais de vrais films profonds qui sont subtils, je trouve qu'il y en a peu. Et je ne dis pas que mon film est nécessairement un chef d'œuvre extrêmement profond. Je parle en général, je trouve que ce sont des thèmes que l'on n'ose pas aborder ou qu'on aborde de façon maladroite parfois. Ce n'est vraiment pas facile à faire.

■ **COMMENT FERAS-TU POUR GÉRER LA PROXIMITÉ SUR LE PLATEAU DE TOURNAGE, CONSIDÉRANT QU'IL S'AGIT D'UN FILM SUR LA FAMILLE?**

Nous sommes en train de regarder tout ça avec mon

coproducteur Benoit Beaulieu. Nous sommes en train de se poser des questions à savoir comment nous allons tourner. C'est un film de famille, donc je ne peux pas nécessairement avoir la famille à deux mètres de distance. Nous essayons de repenser certaines choses, ne serait-ce que le genre de lentille que nous allons utiliser pour pouvoir garder les acteurs un peu plus loin qu'habituellement. Je n'ai pas de scènes de sexe du tout dans mon film, donc ça m'aide. Je travaille le scénario énormément depuis quelques mois. Nous explorons différentes façons de faire. Je pense qu'il y a des compromis qui se peuvent et des compromis qui se peuvent moins. Il s'agit vraiment de trouver le juste milieu.

■ **QUE VOUDRAIS-TU QU'ON RETIENNE DE LA CRISE ET QU'ON CONSERVE POUR L'AVENIR?**

Au niveau environnemental, j'espère que ça laissera une empreinte positive. Nous voyagions beaucoup, nous consommons beaucoup. Si nous pouvons calmer ces ardeurs-là de surconsommation. Même moi, qui est très écologique et qui fait très attention à ce que je consomme et comment je le consomme, ça m'a quand même fait réfléchir sur un paquet d'aspects. Mais en même temps, je ne sais pas si l'éthos humain sera capable d'évoluer dans le bon sens ou si nous allons revenir exactement à ce que nous faisons avant. J'espère que non. [...] C'est une belle opportunité parce qu'il faut se réinventer. Il y a plein de choses qui ne pourront pas être comme elles étaient avant. Donc tant qu'à réinventer, réinventons de façon intelligente avec une vision à long terme qui est respectueuse de l'environnement. Je le souhaite de tout cœur.

En vrac



SÉRIES TÉLÉVISÉES OU FILMS?

C'est comme ça que je t'aime. Je regarde aussi beaucoup de documentaires politiques et de séries politiques. La série sur Jeffrey Epstein, ça m'a jeté à terre. Quand tu vois que c'est tout le système autour qui protège cet homme-là, c'est incroyable.



MUSIQUE

J'aime beaucoup Yael Naim et son dernier album « Nightsongs »

LE 25 JUIN PROCHAIN

LE MAC LAU PRÉPARE SA RÉOUVERTURE

(F.P.) – La direction du Musée d'art contemporain des Laurentides (MAC LAU) annonce, la semaine dernière, la réouverture du musée à compter du 25 juin prochain.



Milutin Gubash présente La main du magicien dans la froide lumière du jour.

Fermé à la suite de la pandémie, le MAC LAU reprendra ses activités. Afin de respecter les consignes sanitaires, l'équipe du Musée travaille activement afin d'aménager des salles d'exposition et de l'espace d'accueil dans le but de recevoir le public en toute sécurité.

La direction a prévu un temps pour les personnes en situation de vulnérabilité en lien avec la COVID-19. Ainsi, les mercredis leur seront réservés, de 10h à 12h.

Afin de respecter les règles, des mesures d'hygiène ont été mises en place :

- Plexiglas au bureau d'accueil
- Station de lavage des mains en entrant et en sortant du Musée
- Port du couvre-visage fortement conseillé

- Nombre limité de personnes dans la salle d'exposition

- Parcours d'exposition à sens unique

- Distanciation physique de 2 mètres à conserver (pastilles au sol)

Il n'est pas nécessaire de réserver pour se rendre au Musée, mais les temps d'attente peut varier selon le nombre de visiteurs. Le MAC LAU prévoit différents contenus pour que l'attente soit profitable. Par ailleurs, il est conseillé aux personnes à mobilité réduite ou ayant des besoins particuliers d'aviser le Musée avant leur visite.

■ DIFFICILE POUR LES ARTS VIVANTS
« Ces bonnes nouvelles ont cependant leur ambivalence, leurs sentiments partagés parce qu'elles arrivent aujourd'hui alors que le monde est ébranlé, et la vie culturelle

l'est tout autant parce qu'être en contact est, depuis un moment qui peut paraître long, difficile, voire peu recommandé. Bien que valables et absolument nécessaires dans le contexte actuel, les raisons qui ont poussé à cette abstinence ont un effet réel sur notre milieu et sur la vie dans le précepte de base mis en sur l'expérience physique de l'autre / de l'événement – expérience dans le « numérique » ne peut être l'unique modalité. Comme plusieurs autres, nos pairs artistes ainsi que nos collègues des arts vivants n'ont aujourd'hui pas la vie facile devant l'incertitude des mois à venir, et peut-être surtout face au manque de clarté relativement à leurs réalités respectives », soulignait la direction du Musée.

L'exposition de Milutin Gubash : La main du magicien dans la froide lumière du jour sera en prolongation pour toute la période estivale. Celle-ci avait été interrompue à cause des mesures de confinement.

AVIS public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Tout(e) personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-dessus mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenant en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureaux 9.01, Montréal, Québec H2Z 1K6.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	INDOIT D'EXPLOITATION
-----------------------------	----------------------	-----------------------

Sacris Bioventures Inc. Microbrasserie (Tébo) 1540, Chemin Chénier	Demande d'un permis de brasserie (industrial)	15400, Chemin Chénier (Québec) J1J 0V9
ALM, Océano Marine 1940, Chemin Duval	Demande de permis de construction sur plan	18134, Rue J.-A. de Brasseur (industrial) (Québec) J1J 2H8
Misbel (Québec) 3139, Dufferin	Demande d'un permis de brasserie (industrial) incluant la vente pour consommation sur place dans une pièce.	18134, Rue J.-A. de Brasseur (industrial) (Québec) J1J 2H8
Laurent (Québec) 1106, Dufferin		4, Rue d'Ébène (Québec) J1J 2H8
Dossier : 19-10-0812		Dossier : 19-10-0812

Québec

Nouvelles heures d'ouverture :

Mercredi 12h à 17h

Jeu 12h à 17h

Vendredi 12h à 17h

Samedi 12h à 17h

Dimanche 12h à 16h



LE PROPRIÉTAIRE EN ENTRETIEN DE LA PÉLOUSE BÉBÉ OÙ QU'IL VOUS DÉPLACER



versblancs.ca

Je suis jardinier paysagiste et fier du travail que je fais.
Pour que vous me choisissiez, je dois vous offrir de vrais prix honnêtes.
Pour vous garder longtemps comme client, je dois vous impressionner par mes résultats sur votre terrain.
Lorsque vous voyais me venir travailler chez-vous. Ils disent : « C'est un travailleur comme ça que je veux chez-moi »
Ainsi fut fondé le Paysagisme Communautaire, depuis plus de 25 ans déjà.

Journées collectives de traitements contre les TERRAIN COMPLET* devant, derrière et côtés
VERS BLANCS 47\$
Par adresse plus taxes (pour un maximum d'unités)
* Jusqu'à 10,000 pi²

notre engagement communautaire de vous offrir gratuitement

1x la désinfection complète de vos galeries, rampes et poignées de porte.



Informez-vous sur les dates visant votre rue. Appêlez dès maintenant

450 359-9111 Sans-frais: 1-877-579-9111

VISA, Pairement DIRECT, Desjardins, BANCQUE NATIONALE

De bonnes nouvelles pour le MAC LAU

(F.P.) – Pendant la pandémie, le MAC LAU a reçu de bonnes nouvelles qui sont venues apaiser les perspectives d'avenir. Ces nouvelles ne sont pas le résultat de la situation actuelle. Elles sont le fruit de plus de six années de travail, artistique comme politique, afin de faire valoir la place du Musée dans sa région comme dans sa communauté de pairs.

C'est donc officiellement à partir de maintenant que l'étendue du Musée d'art contemporain des Laurentides est proportionnelle à son nom, puisque pour la première fois de son histoire, il se trouve soutenu par l'ensemble des 76 municipalités de sa région qui lui apportent un soutien financier trisannuel, bonifiant de 50% sa subvention de fonctionnement. C'est Roger Hotté et Josée Yelle à la tête de la MRC de la Rivière-du-Nord ainsi que Philippe Leclerc qui dirige la table des préfets des Laurentides qui ont permis l'étendue de cette reconnaissance.

Sur le plan fédéral, le Conseil des arts du Canada vient d'octroyer au MAC LAU une augmentation de 50% de sa subvention de fonctionnement, leur laissant entrevoir l'avenir avec plus de lumière, décoré en trame de fond par le projet d'immobilisation qui les inspirera dans un nouveau Musée au cours des prochaines années.

Au cœur de votre vie

Vos circulaires et hebdos pour planifier,
économiser et acheter local.

Vibrez au rythme de votre quartier!



publi
soc

TENNIS INTÉRIEUR

L'ORGANISME TENNIS SAINT-JÉRÔME A L'AMBITION DE DEVENIR UN CENTRE QUATRE SAISONS

Luc Robert – L'Association de tennis de Saint-Jérôme estime que la municipalité a l'occasion de devenir un joueur majeur du tennis intérieur, alors que la succession de Jean-Guy Mathers écoule graduellement ses équipements sportifs à Saint-Eustache.

Si les structures des terrains intérieurs du Centre sportif Saint-Eustache ne font pas l'objet des encans actuels de la famille Mathers, elles pourraient être disponibles dès l'automne.

« En fin de semaine dernière, un ami a appelé directement Mme Brigitte Mathers. Il avertit que les structures de tennis intérieur, composées de poutres métalliques, seront seulement démontées et disposées à l'automne, probablement en novembre. Je crois que c'est l'occasion idéale de positionner la ville de Saint-Jérôme, à titre de ville sportive centrale des Laurentides, entre autres pour le tennis d'hiver. Il y a moyen d'acquiescer ses équipements », a laissé savoir le président de Tennis Saint-Jérôme, M. Michel Cantin.

COMBLER LE VIDE

Avec la cessation des activités du tennis hivernal dans la « Cité des Patriotes », les adeptes jéroimiens devront faire encore plus de route pour pratiquer leur sport de prédilection.

« Avec la disparition du Centre de Saint-Eustache, les adeptes de notre coin devront se rabattre soit à l'Interbud



Stéphane Maher, maire de Saint-Jérôme. Maher estime que le dossier doit être étudié.

de Piedmont, au Tennis 13 ou au Centre Multisports de Laval. On ne parle plus de projet international, comme celui qui aurait pu voir le jour derrière le Home Depot de Saint-Jérôme, mais d'un projet d'un maximum de six terrains intérieurs. Avec les écoles secondaires de Saint-Jérôme, nos membres, les aînés de la FADQO, ainsi que les travailleurs de retour en soirée, nous avons une clientèle capable de faire vivre un centre intérieur de tennis dans notre ville », a-t-il prédit.

De son côté, le maire de Saint-Jérôme, Stéphane Maher, estime que le projet nécessite un regard plus poussé, avant de se prononcer.

« On a nommé une personne de chez-nous (à la ville) pour regarder le dossier de plus près. Trouver un terrain ne serait pas un problème, avec nos espaces municipaux situés au dépôt sec, au bout de la rue Fillion. Reste à voir où pourrait se positionner le dossier du tennis, parmi nos projets du parc des sports, avec le skate park, le soccerplex et autres », a expliqué le premier magistrat.

CHEF LIEU

Michel Cantin croit que les gens des environs se joindraient en masse au projet de tennis intérieur.

« Depuis les fusions, nous avons un bassin local de 80 000 personnes, en plus des municipalités environnantes. On est capable de gérer du tennis à coup de 25 terrains extérieurs l'été. Il n'y a aucune raison pour que nous ne puissions pas jouer ici l'hiver ».

« À titre d'exemple d'un centre hivernal bien géré, il y a celui de Drummondville. On peut créer un OSBL à Saint-Jérôme et avoir nos tennis intérieurs. On peut aussi établir des liens avec Mirabel et certaines municipalités entourant Saint-Jérôme. Une étude de faisabilité doit être faite. Nous sommes un chef-lieu et je sais que M. Maher est le genre à se positionner rapidement lorsqu'une opportunité se présente. Tennis Saint-Jérôme gère un budget annuel de 70 000 \$ et nous pouvons aussi nous acquiescer des tâches d'un tennis intérieur ».

cime 103.9
101.3

Dans les Laurentides,
on écoute CIME.

COGECO
MEDIA

≡ CIME.FM

BASKETBALL ET COVID-19

UNE PASSION COMMUNE ANIMENT LES SOEURS KARELLE ET JULIANNE GUAY

Luc Robert – Elles se côtoient moins souvent depuis qu'elles ont rejoint leurs universitaires au Nouveau-Brunswick, mais les sœurs Karelle et Julianne Guay possèdent le même feu sacré au basketball féminin.



Les Prévôtistes Karelle et Julianne Guay ont le basketball dans le sang.

À 18 ans, Karelle alterne entre les positions de meneuse (point guard) et d'arrière

(shooting guard), avec les Nomades du Collège Montmorency, à Laval.

« Je m'enforce de monter la balle à la ligne des trois points. C'est motivant, au niveau collégial, parce qu'il y a de la pression sur tout le terrain ».

La cadette du duo compte obtenir son diplôme en sciences humaines en trois ans, ce qui lui permettra une saison supplémentaire de jeu.

« Le groupe de filles grandira ensemble. Avec les Nomades, nous étions 9 recrues parmi les 12 joueuses de l'alignement. Ce fut une saison magique ».

■ POTION MAGIQUE

Karelle est tombée dans la potion magique du basket très jeune.

« Disons qu'avec mon père (Shawn), ex-professeur d'éducation physique à l'école du Champ-Fléuri, je suis tombée dans le moule du ballon-panier dès la troisième année. Ma sœur aînée, Julianne, m'incitait aussi à jouer ».

L'ère du jeu des comparaisons fait son effet et Karelle jongle déjà au futur.

« L'université ? Mes notes au Cégep déterminent si je peux suivre les traces de Julianne. Ça me paraît plus physique à ce niveau, mais ça m'intéresse. On va commencer par savoir quand la Santé publique et le RSEQ vont nous permettre de revenir au jeu collégial. Depuis le déconfinement, je m'entraîne sur les courts extérieurs. J'ai fait beaucoup de sprints, pour développer mon explosivité ».

Les Nomades ont terminé la campagne avec une fiche de 7v et 7d, bonne pour le 5^e rang de la section A.

■ INTÉGRATION RÉUSSIE

Pour sa part, l'aînée Julianne Guay soufflera 21 bougies en juillet. Son intégration avec les Reds de UNB s'est déroulée à merveille, à Fredericton.

« Il y a eu une blessure à une joueuse, qui m'a permis d'entrer dans l'alignement. J'ai obtenu 11 points et ça m'a permis de devenir débutante au poste d'arrière. J'ai également réussi une partie de 14 points, à Antigonish (N.-E.), en pleine tempête hivernale. Ce soir là, je réussissais la majorité de mes tirs ».

Les Reds ont eu la chance de disputer leurs séries avant que la Covid-19 vienne tout

chambouler. En saison régulière, elles ont terminé au 4^e échelon du classement, à égalité avec le Cap-Breton.

« Au Championnat de l'Atlantique, à Halifax, nous avons remporté notre premier match, avant de baisser pavillon devant UPEI. On a progressé. Dès avril, je suis revenue au Québec, avant qu'ils ferment les frontières. Notre saison d'automne 2020 est malheureusement annulée. On espère débiter la saison en janvier 2021 ».

D'un commun accord avec son entraîneur Jeff Speedy, Julianne veut améliorer des points précis.

« Je suis grande et longiligne. Je suis forte et rapide, mais des adversaires universitaires sont plus musclés. En séries, j'ai été opposée à la joueuse par excellence de l'Atlantique, Jenna Mae Elsworth, de UPEI. Je possède des bons pieds et des longs bras, mais elle me tassait un peu. Éventuellement, je vais être en mesure de contenir les meilleures universitaires ».

L'étudiante aimerait éventuellement enseigner la psychologie.

REPÊCHAGE LHJAAAQ

LES PANTHÈRES SE TOURNENT À NOUVEAU VERS DES TALENTS RÉGIONAUX

Luc Robert – Dix-neuf nouvelles figures se sont ajoutées aux Panthères de Saint-Jérôme, samedi dernier, dans le cadre du repêchage annuel de la LHJAAAQ.

Ce sont donc douze attaquants, six défenseurs et un gardien de but qui composent la cuvée 2020 des félins, dont le personnel hockey était réuni à Mirabel, chez Piscines Trévi, afin de participer à l'encan rendu virtuel, en raison de la pandémie.

C'est l'aîler gauche Guillaume Legault, de Saint-Faustin-Lac-Carré, qui a été la première prise des Panthères, au 25^e rang au total, en deuxième ronde. L'ancien des Sélects du Nord était ciblé par Saint-Jérôme.

« On le visait et on espérait ne pas se le faire voler avant le 2^e tour. Guillaume se situe dans une situation particulière, parce qu'il relève d'une blessure. Il s'agit pour lui d'avoir une progression régulière. C'est un marqueur naturel, qui a du flair. On le voit pour longtemps dans le junior AAA, même qu'il pourrait avoir une chance avec Victoriaville, le club qui l'a repêché dans

la LHJMQ. On mise sur des gars des Laurentides », a laissé entendre M. Bergeron.

■ PAYS DE CONNAISSANCE

Pour sa part, le jeune Legault connaissait déjà le pilote Bergeron.

« Je suis content de faire partie des Panthères. M. Bergeron venait nous enseigner aux entraînements des Sélects Midgerts Espoirs. Bien que j'ai manqué la moitié de l'année, en raison d'un bras cassé, Antony Charbonneau m'a bien aidé avec les Sélects. Je vais essayer d'améliorer mon patin et mon jeu défensif, sous la férule de M. Bergeron », a résumé celui qui attend des nouvelles pour une date de début du camp des Tigres de Victoriaville.

S'il revient dans la cité du Curé Labelle, Guillaume Legault n'entrevoit pas de problème de transport.

« Je voyageais déjà entre Saint-Faustin et Saint-Jérôme par le passé, alors que je m'alignais avec les Sélects, depuis mon secondaire 1. C'est certain que pour mes jeunes, le futur aréna des Pays-d'en-Haut

sera plus rapproché, mais moi, je suis habitué aux installations modernes de l'arène Rivière-du-Nord et la distance n'est pas un problème ».

■ JEUNE REPÊCHAGE

Notons que onze patineurs choisis appartiennent à des formations de la LHJMQ. Les joueurs repêchés cette année sont généralement très jeunes, puisque dix-sept d'entre eux sont âgés de 16 ou 17 ans.

« Avec une possibilité de retour de plusieurs 19 ans, nous avons repêché pour le futur. Sept de nos huit joueurs visés sur nos listes ont été obtenus : un seul élément de nos listes a préféré la BCHL. Avec Adam Labelle, Alexandre Tessier, Félix O'Connor et le retour de Charles-Erik Léonard, nous ne sommes pas inquiets. Certains clubs ont mis sur un repêchage de plus vieux. Ce sera une course à six clubs pour nous rendre à Hawkesbury, site de la prochaine Coupe Fred Page », a énuméré Bergeron.

■ NOUVEAU DÉPART

De retour avec les Jérômiers, le défenseur Thomas Richer n'aura fait que passer, lui qui

a été cédé aux Prédateurs de Joliette (ex-Saint-Gabriel-de-Brandon).

En tenant compte des choix territoriaux de protection, effectués en début de semaine dernière, les Panthères ont aussi mis la main sur Alex Blais, Mathis Aguilar et Félix O'Connor.



La première sélection des Panthères provient des Sélects du Nord, Guillaume Legault.

Sudoku

jeu #120

4	6							9	2
		8	5				1	6	
			3						
	2						1	4	
1	3								8
							9		
		4	5	9					
			1		7	3			
			8						

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

Réponses

RÉPONSE DU SUDOKU JEU #120

1	5	9	6	9	8	2	6	7
6	8	2	7	1	2	9	8	5
9	8	2	6	5	7	4	1	3
6	2	6	1	8	7	4	5	9
9	2	9	5	2	6	5	1	7
1	1	5	6	1	6	1	2	9
2	9	1	2	7	9	5	6	8
4	6	8	7	1	5	9	6	7

RÉPONSE DU MOTS CROISÉS JEU #120

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

PONTON

VECTRA 21 2020 60HP

56\$/sem.

- Édition classique
- Chaise longue
- Réservoir à essence permanent
- Plancher de vinyle sélect

PONTON ÉLECTRIQUE

BRIO 17 2020

50\$/sem.

- Taie d'amarrage
- Ensemble amarrage
- Volant et siège ajustables
- Coupe batterie

BÂTEAU DE PÊCHE

SPORT 144 BLANC 2019 MERC 90

69\$/sem.

- Remorque galvanisée
- Plancher recouvert de vinyle
- Ensemble Decalques Superior Deluxe
- Volant inclinable & Glissière slip conducteur

Garantie complète 8 ANS

sur nos moteurs **MERCURY**

Disponible

FINANCEMENT RAPIDE EN 1H

THIBAUT Marine VENTE - SERVICE - ENTREPOSAGE

4995, route 117, Sainte-Agathe-des-Monts 819 326-4084 | 1-888-698-0434 | www.thibaultmarine.com

Mots croisés

jeu #120

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALLEMENT

- Qui ne peut se produire que dans un seul sens.
- Religieux - Pénible.
- Candeur - Démonstratif.
- Stimuler - La mienne.
- Pouffe - Donne l'édredon.
- Calamité - Obtenues.
- Article espagnol - Illusion.
- Onéreuse - Venue au monde.
- Explosif - En matière de - Bagatelle.
- À la mode - Transpirer - Cube.
- Tenu par une nécessité - Chants.
- Débuté - Tenter - Terme de tennis.

VERTICALEMENT

- Défaut.
- Petit comme - Avalé.
- Rigoler - Profitable.
- Excitait - Négation.
- Opposition - Déchet azoté - Jeu chinois.
- Dans la rose des vents - Soviétiques.
- Coups de baguette - Villes française - Erode.
8. Amphétamine - Ventilé.
- Idiomatique - Vrai - Se rendra.
- Baiser - Ravagé
- Lut.
- Éminence - Déployer.
- Accumulé - Existe.

Profitez de votre été sur l'eau avec Thibault Marine

HOROSCOPES

ALEXANDRE AUBRY
alexandre.aubry.astrologie@alexandreaubry.net
514.667.4883

SIGNES CHANCEUX DE LA SEMAINE :
LION, VIERGE ET BALANCE

SEMAINE DU 17 AU 24 JUI 2020

BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)
La semaine est ce qu'il y a de plus important dans la vie. Vous mettrez la main sur un nouveau régime alimentaire qui transformera votre qualité de vie et vous ressentirez beaucoup de fierté d'être perle.

TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)
Il y aura quelques esprits critiques autour de vous. Vous ferez d'autres choix que de vous faire un argumentaire solide pour les convaincre. Vos peurs pourront vous placer sur un pied-à-terre d'une circonstance particulière.

GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)
Vous obtenez un montant d'argent que vous n'attendiez plus, un remboursement venant de vos assurances ou une réclamation, par exemple. Côté cœur, vous avez très peu de chance, surtout auprès du sexe opposé.

CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)
Il est important de poser le pied sur le sol avant de prendre une décision lorsqu'il s'agit d'argent. Cependant, un lettera bin de vous faire croire que c'est maintenant ou jamais que vous avez devez d'achever.

LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Quoi qu'il en soit, vous êtes l'impression de plafonner professionnellement ou alors on pourrait vous mettre des bâtons dans les roues. Avant la fin de la semaine, vous aurez avez vos réponses et vous reposerez vos défenses.

VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
bureau qu'à la maison, vous ferez un grand ménage. Vous avez besoin d'un environnement impeccable pour élargir votre esprit. Vous aurez droit à de l'aide de la part des gens qui vous inspirent.

BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Si vous vous cherchez encore professionnellement, il est clair que vous obtiendrez l'information nécessaire pour entreprendre un nouveau défi. Les changements altèrent l'abondance de votre côté.

SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Vous avez de plus en plus envie de suivre une formation ou un apprentissage qui élargie votre horizons même sur le plan spirituel. Un voyage ou un pèlerinage s'organise en toute spontanéité.

SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Excellente semaine pour demander un prêt ou même pour renégocier votre hypothèque. Vous trouverez une solution à tous vos problèmes financiers de manière définitive et sans vous serrer la ceinture.

CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Au travail, vous vous retrouverez avec un nombre record de clients à servir, vous plus profitables les uns que les autres. Célébrateur, vous découvrirez votre ligne saur sans d'un rassemblement entre amis.

VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
ailleurs, prenez le temps de réfléchir au sujet de certains projets. Du moins, prenez le temps de négocier des conditions qui vous sont plus favorables et vérifiez deux fois plutôt qu'une les petits détails.

POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Un déménagement est un événement qui doit se planifier longtemps d'avance. Vous ferez quelques démarches et vous évaluerez toutes les options à faire. Ce sera aussi une fierté pour vous que de réaliser ce rêve.

BLITZ 5 JOURS DU 15 AU 19 23 JUN BELVEDERENISSAN.COM

605 Emplois divers

TRÈS bon emploi offert en payement. Bonne rémunération. Mario, 450-712-1402.

630 santé/hospitalier

PRÉPÔSES aux bénéficiaires recherchés(es), pour résidence de personnes âgées, à Ste-Sophie. De soir. 18.50\$/heure. Formation sur place. 450-516-3449. c.v. et renseignements: Carole, 450-565-2774; courriel: villa2149@hotmail.com

635 Coiffure / Beauté/ Esthétique

COIFFEUSES coiffures de mannequins avec expérience, pour hommes/ femmes, Saint-Jérôme. 4 à 5 jours/semaine, 450-430-4419.

845 Prêt/ Remboursements

REMBOURCEMENTS Remboursements au Saint-Égot pour faveur obtenue. LM.

945 Achats d'auto

ACCREDITÉ SAAD, Achats auto, camion, pickup route. 7/7. Payons 10% à l'achat. Achats auto et auto à bas prix. c.v. et renseignements: Carole, 450-565-2774. Auto 514-144-4304

Emplois



2 postes disponibles

CHAUFFEUR(E) CL #1 chantier CHAUFFEUR de fardier CI #1

Lieu de travail : Saint-Jérôme

3 à 5 années d'expérience, poste à temps plein, salaire compétitif, avantage sociaux

envoyez votre CV à dmiller@legd.ca ou contactez le 450 565 6636

Avis de décès

HAUSEUX née Campbell Luce

1931 - 2020



À l'hérit, le 27 mai 2020, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Luce Campbell, épouse de feu M. Alain Hauseux.
Elle laisse dans le deuil ses filles Nathalie (Daniel Rivest) et Isabelle (Richard Couleau), ses petits-enfants Camille (Helène), Charles (Élisabeth) et Gabriel, ses neveux Fernand, Marisa, Margot et Françoise, ses frères Jacques, Pierre et Louis, ses neveux et nièces ainsi qu'à d'autres parents et amis.
Dans les circonstances, les rituels se dérouleront dans l'intimité.
Direction : Maison Trudé, 400 Place du Curé-Labale, Saint-Jérôme 450 438-1234 www.maisontrude.ca
La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs à domicile du CLSC de Saint-Jérôme, en particulier de G. Charbon-Mathieu Gougeon et L'Infirmière Nancy Villeneuve, pour leur compassion et leur dévouement.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Pallia-Vie (http://pallia-vie.ca/aire-un-don/).



LALANDE née Walker Jacine

1931 - 2020



À Saint-Jérôme, le 13 mars 2020, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Jacine Walker, épouse de feu M. Laurent Lalande.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Pierre, Charles, Sylvain et Nancy, ses petits-enfants Pascal (Jeanne), Pier-Clément (Alexandre), Denis, Frédéric, Chloé et Magalie, ses arrière-petits-enfants Anastasia, Jérôme, Alexandre, Nelly et Megan, ses frères Wilfrid et Georges, ses neveux André, Robert-Étienne, René et Riccio ainsi que de nombreuses autres parents et amis.
La famille recevra vos condoléances le samedi 4 juillet de 14h à 17h au salon de la...
Maison Trudé 807 boul. Des Laurentides, Saint-Jérôme SÉCTEUR ST-ANTOINE 450 438-1234 www.maisontrude.ca
Une liturgie de la parole sera célébrée ce même samedi 4 juillet, à 19h00 au salon.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à l'Association Pallia-Vie.



Emplois

Les Habitats des Monts
Parc de maisons modulaires situé à St-Sauveur recherche
1 PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN DE TERRAINS 40 h/sem
Entretien de gazon et de terrain
Faites parvenir votre cv à : info@habitatdesmonts.com
514 865-3548

Recherche SAUVEURS NATIONAL
POUR PISCINE EXTÉRIÈRE à SAINT-SAUVEUR ÉTÉ 2020
Compétence exigée :
Carte de Sauveteur National en vigueur
Début d'emploi : 24 juin 2020
Faites parvenir votre cv à : mcasselin@habitationsdesmonts.com
450 227-3913

Depuis l'obtention de son permis de CHSLD privé
Les Résidences Desjardins (Saint-Sauveur) Inc.
opère maintenant sous le nom de Centre d'hébergement et de soins de longue durée L.-B.- Desjardins Inc. (CHSLD L.-B.- Desjardins Inc.)
LES POSTES RECHERCHÉS À CE JOUR SONT :

Nous offrons la formation :
- Préposés / préposés aux bénéficiaires (temps partiel régulier)

- Aide Culinaires
- Préposés (e) entretien ménage
- Plongeur (temps partiel régulier)
- Infirmier(ère) (Temps partiel régulier)
- Ergothérapeute (temps partiel régulier)
- Nutritionniste (temps partiel ou sur appel)
- Infirmiers / infirmières auxiliaires (temps partiel régulier)

Pour toute information contactez les ressources humaines au :
Poste #22 - Maison Desjardins
Poste #26 - Famie Desjardins
Direction des ressources humaines
55, rue Hocher, Ville de Saint-Sauveur (Qc) J0R 1R6
Téléphone : 450 227-6186
Courriel : monon@residencesdesjardins.com
Pour information : 450 227-2241 poste 222

Avis public

Commission scolaire de
ADOPTION DU BUDGET 2020-2021

AVIS EST DONNÉ que, conformément à l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique, la directrice générale de la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord adoptera le budget 2020-2021 le mardi 30 juin 2020.

Les faits saillants du projet de budget 2020-2021 seront disponibles sur demande à compter du 25 juin 2020 à l'adresse courriel csrdn2@csrdn.qc.ca.

Toute personne qui souhaite formuler des commentaires à ce sujet peut le faire par courriel à csrdn2@csrdn.qc.ca avant le 29 juin 2020, 16 h.

Donné à Saint-Jérôme, ce 9e jour du mois de juin 2020.

Le secrétaire général,
M^{re} Rimi Tremblay

www.csrdn.qc.ca

Crématel
Simplyment la CRÉMATI[®]
• Sans embaumement
• Sans cercueil
• Sans exposition
Transport du corps directement au crématorium
283, Labale
Saint-Jérôme
Tél. : 450 431-7700
Sans frais : 888 510-1112
www.crematel.com

Donnez à la mémoire de ...
Fondation Pallia-Vie
385, rue LeBeau, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 2M8
450 431-0486 • www.pallia-vie.ca

Quinault, Christine Michèle

1952 - 2020



C'est avec une grande et sereine tristesse que nous vous annonçons le décès de Christine Quinault, épouse de feu M. Jean-Claude Lapointe.
Elle était la mère adorée de feu M. Sylvain Lavoie et de Marie-France Lavoie (Jean-Pierre Chabot, son ange gardien).
Elle fut la belle-mère de feu François Lapointe. Elle laisse également dans le deuil ses petits-fils adorés Stéphane Lavoie (Stéphane Rebeil) et Samuel Laroche, sa petite-fille de cœur Valérie Chabot (Charles-André Beaudin), son arrière-petite-fille Chloé Camille Lavoie, sa sœur Germaine Dagenais, son filleul Marc Lévesque (Josée Lavoie), sa belle-sœur et amie Lise Desjardins Lapointe, ainsi que de nombreux neveux et nièces.
La famille tient à remercier particulièrement le Dr Grigoriou et son équipe de soins palliatifs du CLSC.
À sa demande, elle ne sera exposée, une prière sera lue au cimetière de Saint-Jérôme en toute intimité.
Direction Funéraire Desrosiers & Filz inc.
Rivestville-Provençale

LALANDE Gilles

1939 - 2020



À Saint-Jérôme, le 10 juin 2020, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Gilles Lalande, époux de Mme Hélène Parrot.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Claude, Jean-François et Marie-Hélène (Jacob Harlow), ses petits-enfants Laurianne, Laure-Anne, Jessica, Justine et Emmanuel, ses frères et sœur Charles-Armand (Anne-Éliane) et Jocelyne (Vin Wood Borden) et Marc-André (Urs Diane Pilon), sa cousine Marianne Laroche, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.
Étant donné les circonstances actuelles, les rituels funéraires de M. Gilles Lalande seront reportés à une date ultérieure à la :
Maison Funéraire Trudé, 400 Place du Curé-Labale, Saint-Jérôme 450 438-1234 www.maisontrude.ca
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre Jeunesse des Laurentides.



AL-ANON
Sa consommation d'alcool vous inquiète-t-elle ?
450 438-1880

BLITZ 5 JOURS DU 15 AU 19 23 JUN BELVEDERENISSAN.COM

5 Saveurs

Les fruits et légumes
les plus FRAIS en VILLE

Inscrivez-vous sur
5saveurs.com!
Nom _____
Courriel _____
Téléphone _____

Recevez votre circulaire
par courriel!



Circulaire du 18 au 24 juin 2020



FRAÏSES
1 litre

2/4\$



**LAITUES FRISSÉE
VERTE
ET ROUGE**

79¢/ch



**RADIS
FEUILLES**

79¢/ch



JUS OASIS

960 ml

voir variétés

99¢/ch



**LA VÉRITABLE
pizza aux tomates
quart**

3.99\$/ch



**FRAMBOISES
CASSEAU**

2/5\$



**ANANAS
GOLDEN**

2/5\$



**RAISINS
ROUGES**

1.99/lb



**CONCOMBRE
LIBANAIS
pât et
PIMENTS MINI
DOUX**

2/5\$



**MELON D'EAU
ENTIER
sans pépins**

4.99/ch



**La sauce spaghetti
À LA VIANDE
1 litre**

99¢/ch



ÉCHALOTE

69¢/ch



MANGUE

99¢/ch



**CÉLÉRIE
gr30**

2/3\$

NECTARINE

1.49\$/lb



**TOMATES
SUR VIGNES**

1.49/lb



AVOCAT

79¢/ch



**Le PÂTE MEXICAIN
500g**

8.99\$/ch



BOUCHERIE
CAMPBELL
DEPUIS 1947

**CÔTES LEVÉES
CÛTES MAISON**

9.99\$/lb

**TOURNEDOS POULET
NATURE/BBQ**

9.99\$/lb

COQUILLE ST-JACQUES

2.99\$/ch



**POITRINE
DINDE
TOMATES
& BASILIC**

9.99\$/lb



**CAPICOLLI
FORT**

8.99\$/lb



**JAMBON
BLANC
ALPINA**

12.99\$/lb



PAIN BELGE

3.49\$/ch



OKA
**50%
DE RABAIS**
2.89\$/100g



ST-PAULIN

2.39\$/100g

**CHEDDAR FORT
VIEILLI 3 ANS**

2.29\$/100g

**EMMENTALER
AUTRICHEN
BLOC ET TRANCHÉ**

1.99\$/100g

**FETA RÉGULIER
ÉLÉGER
SAPUTO**

3.49\$/ch

GRANOLA SANTÉ
350g

2/5\$

**MAYONNAÏSE
Ilios**
475ml

2.49\$/ch

RIZ BASMATI
5.2lb

3.99\$/ch

**HUMMUS ET
TRAMPÈTES
SUMMER FRESH**
227g

2/6\$

www.5saveurs.com - 2160, BOUL. CURÉ-LABELLE, ST-JÉRÔME - 450-569-9819 CIRCULAIRE DU 18 AU 24 JUIN 2020

OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE : 8H30 À 19H00

